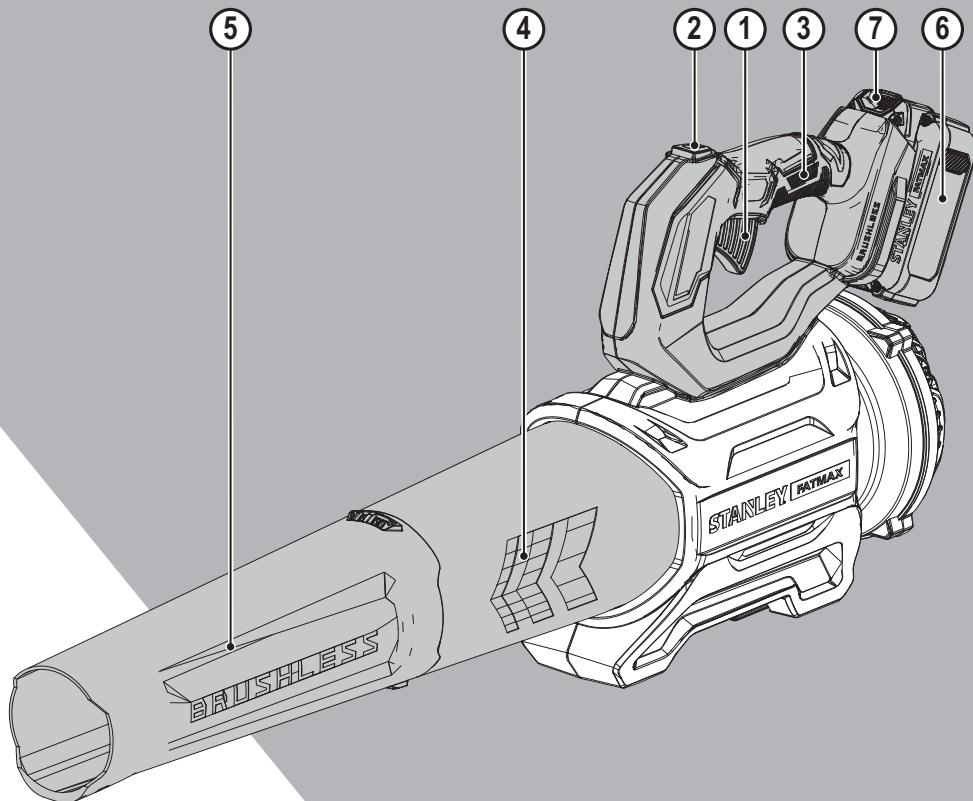


# STANLEY® FATMAX®

# V20 LITHIUM ION

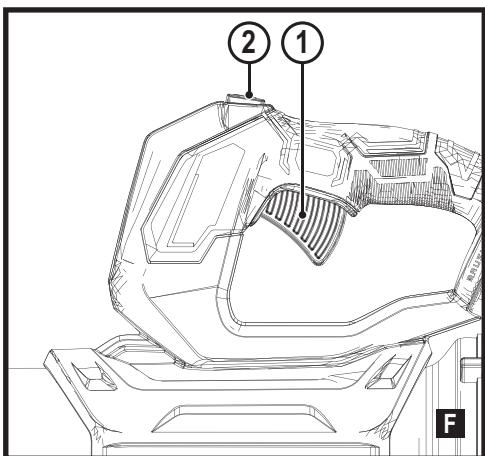
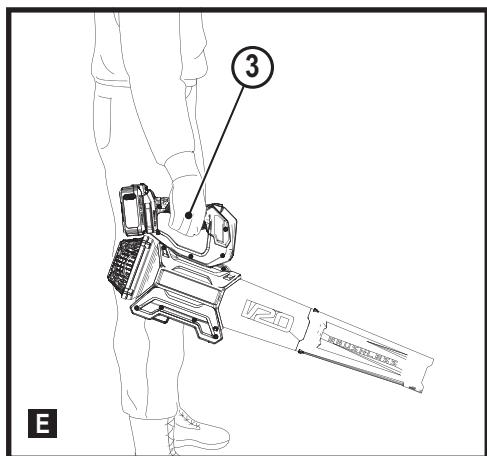
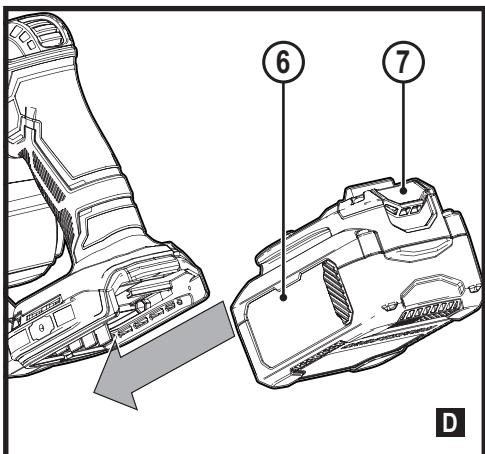
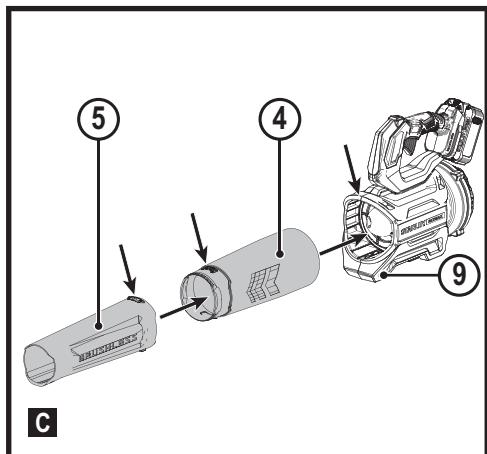
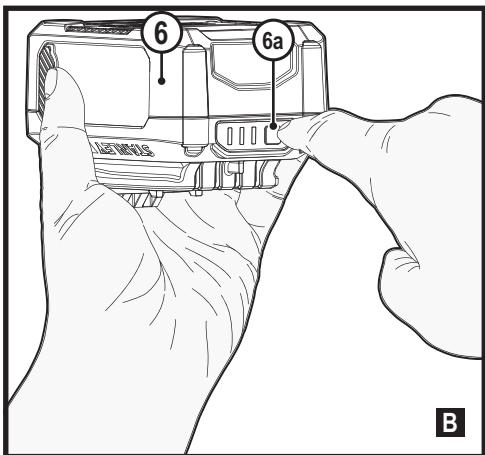
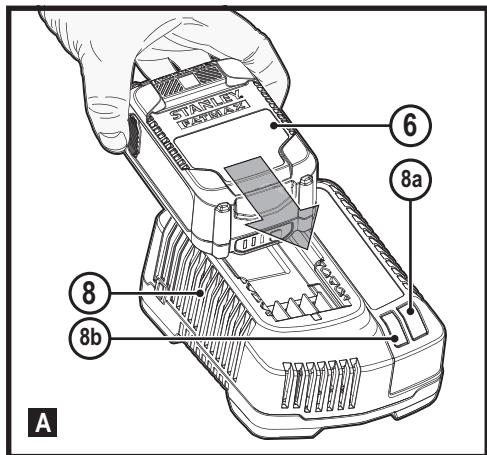


382021 - 07 BAL

[www.stanley.eu](http://www.stanley.eu)

SFMCLB730

Slovenščina	(Prevod izvirnih navodil)	4
Hrvatski	(Prijevod izvornih uputa)	15
Srpski	(Prevod originalnog uputstva)	29
Македонски	(Превод на оригиналните упатства)	40



**Predvidena uporaba**

Puhalnik SFMCBL730 STANLEY FATMAX je bil konstruiran za različna dela: puhanje in čiščenje. Naprava je namenjena poklicnim in zasebnim uporabnikom za neprofesionalno uporabo.

## Navodila za varno uporabo

### Splošni napotki za varno uporabo



**Opozorilo! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.**

Neupoštevanje opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude telesne poškodbe.

### Vsa opozorila in navodila shranite za poznejšo uporabo.

Izraz »električno orodje« v vseh opozorilih se nanaša na električna orodja (napajana prek kabla) ali na električna orodja z akumulatorjem (brez kabla).

#### 1. Varnost na delovnem mestu

- Poskrbite, da bo delovno mesto vedno čisto in dobro osvetljeno.** V natrpanih ali temnih prostorih so nezgode pogosteje.
- Električnega orodja ne uporabljajte v bližini gorljivih tekočin, plinov ali praha, ker obstaja nevarnost eksplozije.** Pri uporabi električnega orodja nastajajo iskre, ki lahko zanetijo prah ali hlape.
- Med uporabo orodja ne smejo biti v bližini otroci in nepooblaščeni**

odrasli. Če vas motijo, lahko izgubite nadzor nad orodjem.

#### 2. Električna varnost

- Vtiči električnega orodja morajo ustrezati vtičnicam.** Nikoli na noben način ne predelujte vtiča.  
**Uporaba adapterskih vtičev v kombinaciji z zaščitenim (ozemljenim) električnim orodjem ni dovoljena.** Nespremenjeni vtiči in prilegajoče se vtičnice zmanjšujejo nevarnost električnega udara.
- Izogibajte se stika z ozemljenimi površinami, kot so cevi, radiatorji, električne peči in hladilniki.** Obstaja povečano tveganje električnega udara, če so telesa ozemljena.
- Zavarujte električno orodje pred dežjem in vлагo.** Vdor vode v električno orodje poveča tveganje električnega udara.
- Ne poškodujte električnega kabla.** Kabla nikoli ne uporabljajte za prenašanje, vleko ali izklapljanje vtiča iz stenske vtičnice. Kabel zavarujte pred vročino, oljem, ostrimi robovi in premikajočimi se deli orodja. Poškodovani kabli ali zavozlani kabli povečujejo tveganje električnega udara.
- Ko uporabljate električno orodje na prostem, uporabite kabelski podaljšek, ki je namenjen uporabi na prostem.** Uporaba ustreznega podaljška za uporabo na prostem

- zmanjšuje možnost električnega udara.
- f. Če se uporabi električnega orodja v vlažnem okolju ni mogoče izogniti, uporabite napravo na diferenčni tok (RCD).** Uporaba naprave na diferenčni tok (RCD) zmanjšuje nevarnost električnega udara.
- 3. Osebna varnost**
- a. Med uporabo orodja bodite ves čas pozorni, spremljajte potek dela in uporablajte zdravo pamet.** Električnega orodja ne uporablajte, če ste utrujeni, pod vplivom mamil, alkohola ali zdravil. Le trenutek nepazljivosti med uporabo električnega orodja lahko povzroči hude telesne poškodbe.
- b. Uporabite osebno zaščitno opremo.** Vedno nosite zaščitna očala. Zaščitna oprema, kot so zaščitne maske proti prahu, nedrseča obutev, čelada ali zaščita sluha ob uporabi zmanjšujejo nevarnost telesnih poškodb.
- c. Izogibajte se nenamerinemu zagonu.** Pred priklopom na vir napajanja, dviganjem ali prenašanjem električnega orodja zagotovite, da bo stikalo na izklopljenem položaju. Prenašanje električnega orodja s prstom na stiku za vklop ali priključitev električnega orodja na električno omrežje z vklopljenim stikalom povečuje možnost nesreč.
- d. Pred vklopom orodja odstranite vse ključe za nastavitev orodja.** Orodje ali ključ, ki ste ga pustili na vrtljivem sestavnem delu, lahko povzroči telesne poškodbe.
- e. Izogibajte se nenavadni telesni drži.** Ohranjajte stabilnost in ravnotesje ves čas dela. To omogoča boljši nadzor nad električnim orodjem v nepričakovanih situacijah.
- f. Nosite ustrezna delovna oblačila.** Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Pazite, da lasje, oblačila in rokavice ne pridejo v bližino gibljivih delov. Ohlapna oblačila, nakit ali dolgi lasje se lahko zapletejo v gibljive dele.
- g. Če so na voljo priklopne naprave za ekstrakcijo praha in zbiralne naprave, se prepričajte, da so pravilno priklopljene in da jih uporabljate pravilno.** Uporaba naprav za odsesavanje prahu zmanjša nevarnosti, ki jih povzroča prah.
- h. Kljub temu da dobro poznate orodje, bodite pri delu z njim vedno previdni in upoštevajte temeljna načela varnosti in zdravja pri delu.** Neprevidnost lahko v trenutku povzroči hudo telesno poškodbo.
- 4. Uporaba in vzdrževanje električnega orodja**
- a. Ne preobremenjujte orodja.** Uporabite pravo orodje za svoje

- delo.** Ustrezno električno orodje bo naložo opravilo bolje in varneje v kategoriji, za katero je bilo zasnovano.
- b. Ne uporabljajte električnega orodja, če stikalo ne omogoča vklopa in izklopa.** Električno orodje, ki ga ni mogoče nadzirati s stikalom, je nevarno in ga je treba popraviti.
- c. Izvlecite vtič iz omrežne napetosti in/ali odstranite baterijo pred kakršnokoli nastavljivo orodja, menjavo opreme ali pred shranjevanjem orodja.**  
Ta varnostni ukrep zmanjšuje tveganje za zagon električnega orodja po nesreči.
- d. Ko električno orodje ni v uporabi, ga shranujte izven dosega otrok in ne dovolite uporabe orodja osebam, ki niso seznanjene z delovanjem orodja ali s tem navodilom za uporabo.**  
Električna orodja so nevarna, če jih uporablajo neizkušene osebe.
- e. Električno orodje skrbno negujte.** Redno preverjajte, ali so vrtljivi deli prosto gibljivi oz. niso zagozdeni, počeni ali tako poškodovani, da je funkcija električnega orodja s tem okrnjena. Poškodovano električno orodje popravite pred ponovno uporabo. Mnogo nesreč se zgodi zaradi neustreznega vzdrževanja električnih orodij.
- f. Ohranjajte rezalno orodje ostro in čisto.** Skrbno negovana rezalna orodja z ostrimi rezili se manj zatikajo in so bolje vodljiva.
- g. Uporabljajte električno orodje, nastavke in pribor v skladu s temi navodili upoštevajte pa tudi pogoje dela in vrsto dela, ki ga opravljate.** Če orodje uporabljate v druge namene, kot je priporočeno, lahko taka uporaba povzroči poškodbe.
- h. Ročaji in oprijemalne površine morajo biti suhi, čiste in brez madežev olja ali masti.** Spolzki ročaji in oprijemalne površine ne omogočajo varne uporabe orodja v nepričakovanih situacijah.
- 5. Uporaba in vzdrževanje baterijskih orodij**
- a. Baterije polnite samo s polnilnikom, ki ga je odobril proizvajalec.** Polnilnik, ki je primeren za polnjenje enega tipa paketa baterije lahko povzroči nevarnost požara, če ga uporabljate z drugim tipom baterije.
- b. Uporabljajte električna orodja samo s posebej zanje namenjenimi paketi baterij.** Uporaba drugih paketov baterij lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb in požara.
- c. Če baterije ne uporabljate, jo shranite proč od kovinskih predmetov, na primer papirnih sponk, kovancev, vijakov, žebeljev**

- ali drugih majhnih kovinskih predmetov, ki lahko omogočijo stik enega terminala z drugim.** Kratki stik priključkov lahko povzroči opeklino in požar.
- d. Pri nepravilnem ravnanju z baterijo lahko iz notranjosti baterije brizgne tekočina; pazite, da se ne dotaknete tekočine.** Če po naključju pride do stika tekočine s telesom, izperite prizadeto mesto z vodo.  
Če tekočina pride v stik z očmi, poiščite pomoč zdravnika. Tekočina, ki izteče iz baterije, lahko povzroči draženje ali opeklino.
- e. Ne uporabljajte baterije ali orodja, ki je poškodovano ali spremenjeno.** Poškodovane ali spremenjene baterije lahko povzročijo neustrezno delovanje orodja, kar lahko vodi v požar ali eksplozijo ter posledično telesne poškodbe.
- f. Ne izpostavljajte baterije ali orodja ognju ali visokim temperaturam.** Če baterijo izpostavite ognju ali temperaturi, ki je višja od 130 °C, lahko povzročite eksplozijo.
- g. Upoštevajte vsa navodila za polnjenje in ne polnite baterije ali orodja pri temperaturah, ki so izven območja, predpisanega v navodilih za uporabo.** Nepravilno polnjenje ali polnjenje pri temperaturah zunaj predisanega območja lahko poškoduje paket baterij in poveča nevarnost požara.
- 6. Servis**
- Električno orodje naj servisira le usposobljen serviser, ki pri tem uporablja samo originalne nadomestne dele.** To zagotavlja varnost pri delovanju in uporabi električnega orodja.
  - Nikoli ne servisirajte poškodovanih baterij.** Paket baterij sme popravljati le proizvajalec ali pooblaščeni prodajalčev servis.
- Dodatni varnostni ukrepi pri uporabi električnega orodja**
- Opozorilo!**
- Dodatna varnostna opozorila za puhalnike.
- Namen uporabe je opisan v teh navodilih. Če uporaba rezalnih dodatkov, priključkov ali način delovanja ni v skladu s predpisanimi navodili v tem priročniku, obstaja nevarnost telesnih poškodb in/ali poškodb orodja ali opreme.
- ◆ Da se izognete poškodbam nog in stopal, nosite pri delu z orodjem vedno obuto trdno obutev in oblečene dolge hlače.
  - ◆ Vedno odstranite baterijo, če pustite napravo brez nadzora, pred odstranjevanjem zamašitev, pred čiščenjem in vzdrževanjem, po trku s trdim predmetom ali če se začne kosilnica neobičajno tresti.
  - ◆ Med delovanjem naprave ne približujte odprtin za dovod zraka ali izpušnih

- odprtin v bližino oči ali ušes. Nikoli ne pihajte smeti v smeri ljudi.
- ◆ Naprave ne uporabljajte, ko dežuje in je med dežjem ne puščajte na prostem.
  - ◆ Ne prečkajte gramoznih poti ali cest, ko naprava deluje in je v načinu za pihanje. Hodite, nikoli ne tecite.
  - ◆ Ko naprava deluje, je ne postavljajte na gramozno podlago.
  - ◆ Poskrbite za varno stojisko in na ravnotežje še posej, ko stojite na pobočju. Ne iztegujte se predaleč pred seboj in ohranjajte pravilno telesno držo.
  - ◆ Ne vstavljamte predmetov v odprtino naprave. Nikoli ga ne uporabljajte, če so odprtine blokirane.
  - ◆ Ne približujte las, tkanin, prahu in ostalih predmetov, ki bi lahko zmanjšali pretok zraka.
- Opozorilo!** Z napravo ravnjajte pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku. Naprava je zasnovana za uporabo v pokončnem položaju. Če jo uporabljate v drugačnem položaju, se lahko poškoduje. Nikoli ne vklopite naprave, če leži na boku ali če je obrnjena z glavo navzdol.
- ◆ Upravljavec je odgovoren za nezgode ali tveganja za druge osebe ali njihovo lastnino.
  - ◆ Za čiščenje naprave ne uporabljajte čistil in topil. Uporabite topo strgalvo, da odstranite travo ali umazanijo.
- ◆ Nadomestni ventilatorji so na voljo pri serviserju STANLEY FATMAX. Uporabljajte le nadomestne dele in opremo, ki jo je odobril STANLEY FATMAX.
  - ◆ Preverite, ali so pravilno pritrjeni vsi vijaki, matice in drugi pritrdilni elementi in ali naprava lahko varno deluje.
  - ◆ Pri delu s puhalnikom uporabljajte zaščito za ušesa. Izpostavljenost hrupu lahko povzroči izgubo sluha.

## Tresljaji

Deklarirane vrednosti emisij tresljajev, ki so navedene v tehničnih podatkih in v deklaraciji o skladnosti, so bile izmerjene v skladu s standardno preizkusno metodo, ki jo predpisuje EN60335, in jih lahko uporabljate za medsebojno primerjavo orodij.

Deklarirana vrednost tresljajev se lahko uporablja kot predhodna ocena izpostavitve.

**Opozorilo!** Vrednost tresljajev se med dejansko uporabo orodja lahko glede na način uporabe orodja razlikuje od navedene. Raven tresljajev se lahko zviša nad deklarirano vrednostjo.

Pri oceni izpostavljenosti tresljajem za določitev varnostnih ukrepov, ki jih zahteva 2002/44/ES za zaščito oseb, ki pri delu redno uporabljajo električna orodja, mora ocena izpostavljenosti upoštevati dejanske pogoje uporabe in način

uporabe orodja, vključno z upoštevanjem vseh elementov delovnega cikla, kot je čas, ko je orodje izključeno, in čas, ko je vključeno brez delovanja.

## Zagotovitev varnosti drugih oseb

Napravo lahko uporabljate samo z enoto za napajanje z elektriko, ki je priporočena za to napravo.

- ◆ Ta naprava ni namenjena, da bi jo uporabljale osebe (vključno z otroki) z omejenimi fizičnimi ali umskimi sposobnostmi, ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je oseba, odgovorna za njihovo varnost, razložila način uporabe naprave.
- ◆ Nikoli je ne uporabljajte, če so v bližini ljudje, še posebej otroci, ali domače živali.

Otroke je treba nadzorovati in tako zagotoviti, da se ne bi po naključju igrali z orodjem.

## Ostala tveganja

Pri uporabi orodja se lahko pojavijo dodatne nevarnosti, ki niso vključene v navedena varnostna opozorila. Te nevarnosti so lahko posledica nepravilne uporabe, dolgotrajne uporabe ipd.

Kljud uporabi ustreznih varnostnih ukrepov in varnostnih naprav se določenim ostalim tveganjem ni mogoče izogniti. Mednje spadajo:

- ◆ poškodbe zaradi stika z vrtljivimi/ premičnimi deli,

- ◆ poškodbe pri zamenjavi delov, rezil in opreme,
- ◆ poškodbe zaradi dolgotrajne uporabe orodja, če delate z orodjem dalj časa, poskrbite za redne odmore.
- ◆ poškodbe sluha,
- ◆ nevarnost za zdravje zaradi vdihavanja prahu, ki nastaja pri uporabi orodja (na primer: delo z lesom, posebej hrastovim, bukovim in s srednje gostimi vezanimi ploščami – MDF).

## Oznake na orodju

Poleg datumske kode so na orodju tudi naslednje slikovne oznake:



Preberite navodila za uporabo pred začetkom dela.



Uporabljajte zaščito sluha.



Uporabljajte zaščitna očala.



Zavarujte napravo proti dežju ali veliki vlagi in je med dežjem ne puščajte na prostem.



Izklučite orodje. Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja.



Prisotni naj se umaknejo na varno razdaljo.



Direktiva 2000/14/ES  
za zajamčeno zvočno moč.

## Dodatni varnostni napotki za baterije in polnilnike

### Baterije

- ◆ Baterije nikoli ne poskušajte odpreti.
- ◆ Ne izpostavljajte baterij vodi.
- ◆ Baterije ne shranujte na krajih, kjer lahko temperatura preseže 40 °C.
- ◆ Baterije polnite izključno pri sobni temperaturi med 10 °C in 40 °C.
- ◆ Za polnjenje baterije uporabljajte samo polnilnik, ki je priložen orodju.
- ◆ Ko odstranjujete odslužene baterije, upoštevajte navodila v poglavju »Varovanje okolja«.



Ne polnite poškodovanih baterij.

### Polnilniki

- ◆ Polnilnik STANLEY FATMAX uporablajte samo za polnjenje baterije, ki je priložena orodju. Druge baterije lahko eksplodirajo in povzročijo telesne poškodbe in gmotno škodo.
- ◆ Nikoli ne poskušajte polniti baterij, ki se ne polnijo.
- ◆ Poškodovane električne kable nemudoma zamenjajte.
- ◆ Polnilnika ne izpostavljajte vodi.
- ◆ Ne odpirajte polnilnika.
- ◆ Ne luknjajte polnilnika in ne potiskajte vanj predmetov.



Ta polnilnik je namenjen samo uporabi v notranjih prostorih.



Pred uporabo preberite navodila za uporabo.

### Električna varnost



Polnilnik STANLEY FATMAX je dvojno izoliran, zato ni potrebna dodatna ozemljitev. Vedno preverite, ali električna napetost ustreza tisti, ki je navedena na ploščici s podatki. Nikoli ne poskušajte zamenjati polnilnika z navadnim električnim vtičem.

- ◆ Če se napajalni kabel poškoduje, ga lahko zamenja le proizvajalec ali pooblaščeni serviser podjetja STANLEY FATMAX, saj se lahko le na ta način izognete morebitnim nevarnostim.

### Opis

To orodje vsebuje nekatere ali vse sestavne dele, navedene v nadaljevanju.

1. Sprožilo za spreminjanje hitrosti
2. Gumb za povečano moč delovanja
3. Ročaj
4. Zgornja cev puhalo
5. Spodnja cev puhalo
6. Baterija
7. Gumb za sprostitev baterije

### Uporaba

**Opozorilo!** Orodje naj deluje s svojim lastnim tempom. Ne preobremenjujte orodja.

### Polnjenje baterije (sl. A)

Baterijo je treba napolniti pred prvo uporabo in vedno, ko ne more več zagotoviti ustrezega napajanja za postopke, ki ste jih prej z lahkoto opravljali.

Med polnjenjem se lahko polnilnik segreva; to je normalno in ne predstavlja napake.

**Opozorilo!** Ne polnite baterije pri temperaturah okolja pod 10 °C ali več kot 40 °C. Priporočena temperatura pri polnjenju je okoli 24 °C.

**Opomba:** Polnilnik ne bo začel polniti baterije, če je temperatura celice pod 10 °C ali več kot 40 °C.

Baterijo morate pustiti v polnilniku, polnilnik pa bo začel baterijo polniti samodejno, ko se temperatura baterije ustreznno dvigne, ali pade.

**Opomba:** Za optimalno delovanje in življenjsko dobo litij-ionskih baterij jih pred prvo uporabo popolnoma napolnite.

- ◆ Pred vstavljanjem paketa baterij (6), priklopite polnilnik (8) v primereno vtisnicno.
- ◆ Zelena lučka polnjenja (8a) bo utripala neprekiniteno in označuje, da se je polnjenje začelo.
- ◆ Konec polnjenja označuje zelena lučka za polnjenje (8a), ki SVETI neprekiniteno. Paket baterij (6) je popolnoma napolnjen in ga lahko uporabite ali ga pustite v polnilniku (8).
- ◆ Izpraznjene baterije napolnite najpozneje v 1 tednu. Življenska doba baterije bo močno skrajšana, če jo shranite v izpraznjenem stanju.

### LED-i za načine polnilnika

	<b>Polnjenje:</b> utripajoči zeleni LED	
	<b>Popolnoma napolnjena:</b> zeleni LED sveti neprekiniteno	
	<b>Zakasnitev zaradi vročega/mrzlega paketa:</b> utripajoči zeleni LED rdeči LED sveti neprekiniteno	

**Opomba:** Združljivi polnilnik ne polni poškodovanega paketa baterij. Če vstavite v polnilnik pokvarjen paket baterij, lučka na polnilniku ne bo zasvetila.

**Opomba:** Težava je lahko tudi v samem polnilniku. Če polnilnik prikazuje napako, ga skupaj z baterijo dostavite k pooblaščenemu serviserju.

### Če pustite baterijo v polnilniku

Polnilnik in baterijo lahko z osvetljeno LED pustite priključena neomejeno dolgo. Polnilnik ohranja baterijo napolnjeno.

### Zakasnitev zaradi vroče/mrzle baterije

Če polnilnik prepozna baterijo, ki je preveč topla ali preveč mrzla, samodejno sproži zakasnitev za vroči/mrzli paket baterij, zeleni LED (8a) bo svetil utripajoče, rdeči led (8b) pa bo svetil neprekiniteno, ter odloži polnjenje, dokler baterija ne doseže ustrezne temperature. Polnilnik zatem samodejno preklopi nazaj v način polnjenja. Ta funkcija zagotavlja maksimalno življensko dobo baterije.

### Indikator stanja napoljenosti baterije (sl. B)

V bateriji je indikator stanja napoljenosti za hitro ugotavljanje ostanka življenske dobe baterije, kot je prikazano na sliki B. S pritiskom gumba za stanje napoljenosti (6a) lahko enostavno vidite ostanek napoljenosti baterije, kot je prikazano na sliki B.



### Sestavljanje cevi puhalnika (slika C)

#### Previdnost:

- ◆ Cevi je treba pred začetkom uporabe v celoti sestaviti.
- ◆ Nikoli ne uporabljajte, če zgornja cev ni nameščena na puhalo, spodnja cev pa ni nameščena na zgorno cev.
- ◆ Zaradi varnosti ni predvideno, da bi se cevi ločile, ko so enkrat sestavljene.

### Za sestavljanje cevi puhalnika

- ◆ Zgornjo cev (4) poravnajte s puhalnikom, spodnjo cev (5) pa z zgornjo cevio, kot je prikazano na sliki C.
- ◆ Zgornjo cev čvrsto potisnite na puhalnik tako, da se zaklep zaskoči in da zasišite klik.
- ◆ Nato spodnjo cev čvrsto potisnite v zgornjo cev tako, da se zaklep zaskoči in da zasišite klik.
- ◆ Povlecite cevi in se prepričajte, da sta varno pritrjeni.
- ◆ Za odstranitev cevi vstavite izvijač v luknjo za odpahnitev (9) ob strani ohišja. Dvignite notranji jeziček in izvlecite cev.

### Delovanje

**Opozorilo!** Da bi zmanjšali nevarnost hidrid telesnih poškodb, izključite enoto pred nastavljanjem ali demontažo/montažo priključkov ali opreme in odstranite paket baterij. Nehoteni zagon lahko povzroči telesne poškodbe.

**Opozorilo!** Ne uporabljajte puhalnika, če cev puhalnika ni trdno pritrjena na mestu. Nikoli ne segajte v ohišje skozi luknjo za cev.

**Opozorilo!** Vedno nosite zaščitna očala. Vedno nosite zaščito za dihala. Vedno nosite zaščito sluha. Med delom na prostem

## SLOVENŠČINA

priporočamo uporabo gumijastih rokavic in stabilne obutve. Lasje in oblačilo ne smejo biti izpostavljeni gibljivim delom naprave. Samo za uporabo v gospodinjstvu.

**Opozorilo!** Nevarnost ureza. Ko izklopite orodje, počakajte 10 sekund, da se ventilator neha vrteji, preden odstranite cev puhalnika.

- ◆ Vedno se prepričajte, da je puhalo izklopljeno in da je baterija odstranjena, ko:
  - puščate puhalnik brez nadzora,
  - odpravljate zamašitev,
  - preverjate, nastavljate, čistite ali delate na puhalniku.
- ◆ Puhalnik uporabljajte samo podnevi ali pri močni umetni svetlobi.

### Vstavljanje in odstranjevanje paketa baterije iz orodja (slika D)

**Opozorilo!** Pred odstranjevanjem ali vstavljanjem baterije se prepričajte, ali je sprožilno stikalo (1) v izklopljenem položaju, da bi preprečili vklop stikala.

**Opomba:** Preverite, ali je paket baterij (6) popolnoma napolnjen.

### Vstavljanje paketa akumulatorjev v ročaj orodja

- ◆ Poravnajte paket baterij (6) z vodilom v držalu orodja (slika D).
- ◆ Potisnite jo v ročaj tako, da se trdno prilega ročaju orodja in da zasišite klik, ko se paket baterij zaskoči v ležišče.

### Odstranitev paketa akumulatorjev iz orodja

- ◆ Pritisnite na gumb za sprostitev (7) in izvlecite baterijo iz ročaja orodja.
- ◆ Vstavite paket baterij v polnilnik, kot je opisano v poglavju o polnilniku v teh navodilih.

### Pravilni položaj rok (sl. E)

**Opozorilo!** Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** držite roke v pravilnem položaju, kot prikazuje slika.

**Opozorilo!** Za zmanjšanje tveganja hudih telesnih poškodb **VEDNO** trdno držite orodje in bodite pripravljeni na nenadne odzive.

Pravilni položaj rok zahteva eno roko na glavnem ročaju (3).

### Vklop (slika F)

**Opozorilo!** Ob vklopu trdno primite izdelek z obema rokama.

**Opozorilo!** Izpuha ne usmerjajte vase ali druge ljudi.

**Opozorilo!** Vedno uporabljajte zaščitna očala in zaščito sluha.

Če je delovno okolje prašno, nosite zaščitno masko. Toplo priporočamo uporabo zaščitnih rokavic, dolgih hlač in odporno obutev. Lasje in oblačilo ne smejo biti izpostavljeni gibljivim delom naprave.

- ◆ Za vklop puhalnika pritisnite sprožilo za spremištanje hitrosti (1).

- ◆ Za izklop puhalnika izpustite hitrost sprožilo za spremištanje hitrosti (1).
- ◆ Puhalnik držite z eno roko, kot je prikazano na sliki E in cev (4) premikajte z ene na drugo stran nekaj centimetrov nad trdo površino. Napredujte počasi in delajte tako, da bo kupček listja in drobirja vedno pred vami.

### Gumb za povečano moč delovanja

Gumb za povečano moč delovanja (2) je na ročaju naprave. Mehanizem omogoča optimalno zvišanje učinkovitosti naprave in po potrebi ojačanje moči naprave.

- ◆ Vklopite puhalnik.
- ◆ Za vklop načina povečane moči delovanja pritisnite in zadržite gumb za povečano moč delovanja.
- ◆ Za izklop načina povečane moči delovanja pritisnite gumb za povečano moč delovanja.
- ◆ Za večino opravil je ustrezен običajni način delovanja. (Tako boste dosegli daljši obratovalni čas naprave.)
- ◆ Način povečane moči delovanja vklopite po potrebi za odstranjevanje težkih usedlin.

### Protivremenska zaščitna priprava

Ta izdelek (razen paketa baterij ali polnilnika) ima določeno raven zaščite pred tekočinami (rahlo brizganje) med običajno in razumno uporabo.

**Opozorilo!** Baterija in polnilnik nimata protivremenske zaščitne priprave.

**Opozorilo!** Izdelka, baterije ali polnilnika NIKOLI ne potapljaljite v tekočino ali uporabljajte v dežu.

### Vzdrževanje

Električno orodje STANLEY FATMAX je zasnovano tako, da omogoča dolgotrajno obratovanje z minimalnim vzdrževanjem. Dolgoročno zadovoljivo delovanje je odvisno od pravilne nege in rednega čiščenja orodja.

**Opozorilo!** Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate pred nastavitevijo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme izključiti orodje in odstraniti paket baterij. Nehoteni zagon naprave lahko povzroči poškodbe.

Razen rednega čiščenja ne potrebuje polnilnik nobenega vzdrževanja.

**Opozorilo!** Pred začetkom vzdrževanja orodja odstranite baterijo iz orodja. Pred čiščenjem izklopite polnilnik iz električnega omrežja.

- ◆ Redno čistite prezračevalne reže v orodju in polnilniku s pomočjo mehke ščetke ali suhe krpe.
- ◆ Ohišje motorja redno čistite z vlažno krpo.
- ◆ Ne uporabljajte kemičnih čistil ali sredstev za čiščenje, ki drgnejo.



## Mazanje

Električno orodje ne zahteva dodatnega mazanja.



## Čiščenje

**Opozorilo!** Odstranite umazanijo in prah iz glavnega ohišja z izpihanjem s suhim zrakom, ko opazite, da se prah nabere v in okoli odprtih za zračenje. Med opravljanjem tega postopka nosite ustrezno zaščito za oči in masko za obraz.

**Opozorilo!** Za čiščenje nekovinskih delov orodja nikoli ne uporabljajte kemičnih sredstev ali drugih močnih kemikalij. Take kemikalije lahko oslabijo materiale, iz katerih so izdelani ti deli. Uporabite samo kropo, navlaženo z vodo in milinicu. Pazite, da voda ne prodre v notranjost orodja, in nikoli ne potopite nobenega dela orodja v tekočino.

## Zamenjava opreme

**Opozorilo!** Za zmanjšanje nevarnosti hudih telesnih poškodb morate izklopiti orodje in odstraniti baterijo pred nastavljivo ali demontažo/namestitvijo priključkov oz. opreme.

**Opozorilo!** Uporaba kateregakoli pribora, ki ga ne priporoča STANLEY FATMAX za to orodje, je lahko nevarna.

**Opozorilo!** Ne uporabljajte opreme ali dodatka, ki ga za ta puhalnik ni priporočilo podjetje STANLEY FATMAX.

Posledica neupoštevanja tega priporočila so lahko težke telesne poškodbe ali poškodovanje izdelka.

## Dodatna oprema

**Opozorilo!** Ker dodatna oprema, ki je ni izdelalo podjetje STANLEY FATMAX, ni bila preizkušena s tem strojem, je njena uporaba lahko nevarna. Za zmanjšanje tveganja poškodb s tem izdelkom uporabljajte le priporočeno opremo STANLEY FATMAX.

Če potrebujeate več informacij glede ustreznosti pribora, se obrnite na svojega prodajalca.

## Varovanje okolja



Ločujte odpadke. Orodij in baterij, označenih s tem simboliom, ne odlagajte skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki.

Orodje in baterije vsebujejo materiale, ki jih je mogoče znova uporabiti ali reciklirati, kar zmanjšuje potrebo po surovinah.

Električne izdelke in baterije reciklirajte v skladu s krajevnimi predpisi. Za več podrobnosti obiščite spletno stran [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Tehnični podatki

		SFM CBL730
Napetost	V <sub>dc</sub>	18
Tip		1
Hitrost zraka	km/h MPH	177 110
Volumen zraka	m <sup>3</sup> /min CFM	11,6 410
Teža (brez paketa baterij)	kg	2,3

Polnilnik	SFM CBL11	SFM CBL12	SFM CBL14
Vhodna napetost	V <sub>AC</sub>	230	230
Izhodna napetost	V <sub>DC</sub>	18	18
Tok	A	1,25	2

Baterija	SFM CBL201	SFM CBL202	SFM CBL204	SFM CBL206
Napetost	V <sub>DC</sub>	18	18	18
Zmogljivost	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip	Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska	Litij-ionska

**Opozorilo!** Polnilnik STANLEY FATMAX lahko uporablja le za polnjenje litijevih-ionskih baterij STANLEY FATMAX.

	Pribl. čas polnjenja v minutah		
Paket baterij	SFM CBL11	SFM CBL12	SFM CBL14
SFM CBL201	72	45	22
SFM CBL202	96	60	30
SFM CBL204	192	120	60
SFM CBL206	288	180	90

Vrednosti hrupa in tresljajev (triosni vektorski seštevek). Način puhalnika v skladu z EN50636-2-91
Zvočni tlak (L <sub>WA</sub> ) na delovni postaji 90 dB(A), negotovost (K) 3 dB (A)
Zvočna moč (L <sub>WA</sub> ) 96 dB (A), negotovost (K) 1,3 dB (A)

Skupne vrednosti tresljajev (triosni vektorski seštevek) načina puhalnika v skladu z EN50636-2-91
Vrednost emisije tresljajev a <sub>n</sub> ) < 2,5 m/s <sup>2</sup> , negotovost (K) 1,5 m/s <sup>2</sup>

Raven emisije tresljajev, navedena v teh tehničnih podatkih, je bila izmerjena v skladu s standardiziranim preizkusom, določenim v EN50636 in jo je mogoče uporabiti za medsebojno primerjavo orodij. Podatek lahko uporabite za predhodno oceno izpostavljenosti.

## SLOVENŠČINA

### Izjava ES o skladnosti

DIREKTIVA O STROJIH



Akumulatorski puhalnik – SFMCBL730

STANLEY Europe izjavlja, da so izdelki, opisani pod »tehničnimi podatki« v skladu z:

2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN 50636-2-100:2014.

2000/14/ES, dodatek V

$L_{WA}$  (izmerjena raven zvočne moči) 96 dB(A),  
negotovost (K) = 1,3 dB(A),

$L_{WA}$  (zajamčena zvočna moč) 98 dB(A).

Ti izdelki so v skladu tudi z direktivama 2014/30/EU in 2011/65/EU.

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach  
Glavni direktor, Benelux  
STANLEY FATMAX Europe,  
Egide Walschaertsstraat 14-18,  
2800 Mechelen, Belgija  
20. 8. 2022

### IZJAVA O SKLADNOSTI S PREDPISI O DOBAVI STROJEV (VARNOST) 2008



Akumulatorski puhalnik – SFMCBL730

STANLEY FATMAX izjavlja, da so izdelki, opisani v razdelku »Tehnični podatki«, v skladu z:

Zakonodaja Dobava strojev (Varnost), 2008, S.I. 2008/1597 (v najnovejši različici),  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2: 2019+A15:2021,  
EN 50636-2-100:2014.

Zakonodaja o emisiji hrupa v okolju z opremo za uporabo na prostem, 2001, S.I. 2001/1701 (v najnovejši različici), priloga 8.

$L_{WA}$  (izmerjena raven zvočne moči) 96 dB(A),  
negotovost (K) = 1,3 dB(A),

$L_{WA}$  (zajamčena zvočna moč) 98 dB(A).

Ti izdelki so skladni z naslednjimi predpisi ZK:

Predpisi o elektromagnetni združljivosti, 2016, S.I.2016/1091 (v trenutno veljavni različici).

Predpis o omejitvi uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi 2012, S.I. 2012/3032 (v najnovejši).

Za več informacij se povežite s STANLEY FATMAX na spodnjih naslovih ali glejte zadnjo stran navodil.

Podpisani je odgovoren za sestavo tehnične dokumentacije in daje to izjavo v imenu STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone  
Produktni direktor - Skupina Izdelki za delo na prostem  
STANLEY UK,  
270 Bath Road, Slough  
Berkshire SL1 4DX  
Anglija  
20. 8. 2022

### Garancija

STANLEY FATMAX ponuja na osnovi zaupanja v kakovost svojih izdelkov 12 mesečno garancijo, ki velja od dneva nakupa. Ta garancija je dodatek in v nobenem primeru ne vpliva na vaše ustanovljene pravice. Garancija je veljavna znotraj ozemlja držav članic Evropske unije in na prostem evropskem trgovinskem območju ter Združenem kraljestvu.

Za reklamacijo iz garancije boste morali skladno s pravili in pogoji poslovanja podjetja STANLEY FATMAX predložiti prodajalcu ali pooblaščenemu serviserju dokazilo o nakupu orodja.

Pravila in pogoje 1-letne garancije podjetja STANLEY FATMAX lokacijo najbližjega pooblaščenega serviserja lahko najdete na spletni strani [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), ali stopite v stik z najbližjo trgovino STANLEY FATMAX; naslovi trgovin so navedeni v tem priročniku.

Obiščite našo spletno stran [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) in registrirajte svoj novi STANLEY FATMAX izdelek, da boste ostali seznanjeni z našimi novimi izdelki in posebnimi ponudbami.

**Namjena**

Vaše STANLEY FATMAX SFMCLBL730 puhalo projektirano je za različito puhanje i čišćenje. Ovaj je uređaj predviđen za profesionalnu i za privatnu, neprofessionalnu uporabu.

## Sigurnosne upute

### Opća sigurnosna upozorenja



#### Upozorenje! Pročitajte sva sigurnosna upozorenja i upute.

Nepoštivanje upozorenja i uputa može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili ozbiljnim ozljedama.

#### Upozorenja i upute čuvajte za slučaj potrebe.

Izraz "električni alat" u svim dolje navedenim upozorenjima odnosi se na električni alat napajan putem gradske mreže (sa žicom) ili električni alat napajan akumulatorskom baterijom (bez žice).

#### 1. Sigurnost na radnome mjestu

- Radno područje održavajte čistim i dobro osvijetljenim.** Zakrčeni i mračni prostori dovode do nezgoda.
- S električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine.** Električni alati stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili pare.
- Pri radu s električnim alatom držite daleko promatrače i djecu.** Zbog odvraćanja pozornosti mogli biste izgubiti nadzor nad uređajem.

## 2. Zaštita od električne struje

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikad i ni na koji način ne prepravljajte utikač.

#### Nemojte koristiti prilagodne utikače s uzemljenim električnim alatima.

Neizmijenjeni priključci i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od strujnog udara.

- Izbjegavajte fizički dodir**

**s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, metalnih okvira i hladnjaka.** Ako je tijelo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.

- Električne alate ne izlažite kiši ni vlaži.** Prodiranje vode u električni alat

povećat će rizik od strujnog udara.

- Kabel ne upotrebljavajte**

**za nepredviđene namjene.** Kabel ne upotrebljavajte za nošenje, povlačenje ili odvajanje utikača alata iz električne utičnice. Kabel držite daleko od izvora topline, ulja i oštrih ili pokretnih dijelova.

Oštećeni i zapetljani kabeli povećavaju opasnost od strujnog udara.

- Pri radu s električnim alatom na otvorenom prostoru**

**upotrijebite produžni kabel koji je za to predviđen.** Upotreba kabela prikladnog za otvorene prostore smanjuje rizik od strujnog udara.

- Ako nije moguće izbjegći korištenje**

**električnog alata u vlažnim uvjetima, upotrijebite napajanje**

- s diferencijalnom sklopkom za zaštitu od neispravnosti uzemljenja (RCD).** Upotreba sklopke na diferencijalnu struju (RCD) smanjuje rizik od strujnog udara.
- 3. Osobna sigurnost**
- Pri radu s električnim alatom budite oprezni, usredotočeni na rad i primjenjujte zdravorazumski pristup. Ne upotrebljavajte električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droga, alkohola ili lijekova.** Trenutak nepažnje tijekom rada s električnim alatom može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
  - Koristite osobnu zaštitnu opremu.** Uvijek koristite zaštitu za oči. Zaštitna oprema kao što je maska protiv prašine, neklizajuća sigurnosna obuća, kaciga ili zaštita sluha u odgovarajućim uvjetima smanjuju mogućnost tjelesnih ozljeda.
  - Sprječite nemamjerno uključivanje.** Prije priključivanja u električnu mrežu ili umetanja baterije, kao i prije uzimanja ili nošenja alata, provjerite je li prekidač u isključenom položaju. Nošenje električnog alata tako da je prst na prekidaču ili priključivanje električnog alata kojemu je prekidač uključen dovodi do nezgoda.
  - Prije nego što uključite električni alat, uklonite s njega sve ključeve ili alate za podešavanje.**

Ostavljanje ključa na rotirajućem dijelu električnog alata može dovesti do ozljede.

- Ne posežite predaleko. Pazite na ravnotežu i zauzmite stabilan položaj.** To omogućuje bolji nadzor nad električnim alatom u neočekivanim okolnostima.
  - Pravilno se obucite. Ne nosite široku odjeću ili nakit.** Kosu, odjeću i rukavice uvijek držite daleko od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti labavo obučenu odjeću, nakit ili dugu kosu.
  - Ako su omogućeni uređaji za priključivanje izvlačenja i prikupljanja prašine, osigurajte njihovo pravilno povezivanje i upotrebu.** Upotreba uređaja za prikupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.
  - Ne dopustite da poznavanje alata koje ste stekli temeljem česte uporabe alata dovede do samozadovoljstva i zanemarivanja sigurnosnih propisa za alate.** Nepažljivo postupanje može uzrokovati ozbiljne ozljede za djelić sekunde.
- 4. Upotreba i čuvanje električnih alata**
- Električni alat nemojte forsirati.** Upotrijebite odgovarajući električni alat za posao koji obavljate. Prikladan električni alat bolje će

- i sigurnije obaviti posao brzinom za koju je predviđen.
- b. Ne upotrebljavajte električni alat ako se prekidač ne može prebaciti u isključeni ili uključeni položaj.** Svaki električni alat kojim se ne može upravljati pomoću prekidača predstavlja opasnost i potrebno ga je popraviti.
- c. Prije podešavanja, zamjene pribora ili spremanja električnog alata, isključite utikač iz utičnice ili izvadite bateriju.**
- Ove sigurnosne mjere smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- d. Električne alate koji se ne upotrebljavaju pohranite izvan dohvata djece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputama.**
- Električni alati opasni su u rukama nestručnih korisnika.
- e. Održavajte električne alate.** Provjerite ima li kakvih otklona, savinutih ili napuklih dijelova ili bilo kakvih drugih stanja koja mogu utjecati na rad električnog alata. Ako je alat oštećen, popravite ga prije upotrebe. Mnoge nezgode uzrokovane su loše održavanim električnim alatima.
- f. Rezne dijelove alata održavajte oštima i čistima.** Pravilno održavanje reznih alata i njihovih
- oštira smanjuje mogućnost savijanja i olakšava upravljanje.
- g. Električni alat, pribor, nastavke, itd. upotrebljavajte u skladu s ovim uputama te uzimajući u obzir radne uvjete i posao koji je potrebno obaviti.** Upotreba električnih alata za poslove za koje nije namijenjen može dovesti do opasnih situacija.
- h. Rukohvate i prihvatne površine održavajte suhima, čistima i bez prisutnosti ulja ili masti.** Klizavi rukohvati onemogućuju sigurnu upotrebu i smanjuju nadzor nad alatom u neočekivanim okolnostima.
- 5. Upotreba i čuvanje akumulatorskih baterija**
- a. Punite isključivo punjačem kojeg je odredio proizvođač.** Punjač prikladan za određenu bateriju može uzrokovati požar ako se koristi s drugom baterijom.
- b. Električne alate upotrebljavajte isključivo uz preporučene baterije.** Upotreba bilo kojih drugih baterija može rezultirati požarom i ozljedama.
- c. Kad baterija nije u upotrebi, držite ga podalje od ostalih metalnih predmeta poput spajalica za papir, ključeva, čavala, vijaka ili drugih manjih metalnih predmeta koji mogu uzrokovati kratki spoj baterijskih priključaka.** Kratko spajanje kontakata baterije može uzrokovati opekatine ili požar.

**d. U slučaju nepravilne upotrebe iz baterije bi mogla iscuriti tekućina.**

Izbjegavajte kontakt. Ako dođe do slučajnog kontakta, isperite vodom.

Ako tekućina dospije u oči, odmah potražite liječničku pomoć. Tekućina iz baterije može uzrokovati iritacije i opeklane.

**e. Ne upotrebjavajte bateriju ili alat koji je oštećen ili izmijenjen.**

Oštećene ili izmijenjene baterije mogu imati nepredvidljivo ponašanje i dovesti do požara, eksplozije ili opasnosti od ozljede.

**f. Ne izlažite bateriju ili alat vatri ili prekomjernoj temperaturi.**

Izlaganje vatri ili temperaturi višoj od 130 °C može uzrokovati eksploziju.

**g. Slijedite sve upute za punjenje i ne punite bateriju ili alat izvan raspona temperature navedenog u uputama.**

Neodgovarajuće punjenje ili punjenje na temperaturi izvan navedenog raspona može oštetiti bateriju i povećati opasnost od požara.

**6. Servisiranje****a. Električne alate servisirajte kod kvalificiranog servisera i upotrebotom identičnih zamjenskih dijelova.**

To omogućuje održavanje sigurnosti upotrebe električnog alata.

**b. Nikada ne servisirajte oštećene baterije.** Servisiranje baterija smije

obavljati samo proizvođač ili ovlašteni servis.

**Dodatna sigurnosna upozorenja za električne alate****Upozorenje!**

Dodatna sigurnosna upozorenja za puhalu.

U ovom priručniku opisana je predviđena namjena. Upotreba bilo kojeg dodatnog dijela ili opreme, kao i izvođenje bilo kojih radnji pomoći ovog alata koje nisu opisane u ovom priručniku može predstavljati opasnost od tjelesne ozljede i/ili materijalne štete.

- ◆ Da biste tijekom upotrebe uređaja zaštitili stopala i noge, uvijek nosite otpornu obuću i duge hlače.
- ◆ Uvijek izvadite bateriju kada ostavljate uređaj bez nadzora, prije uklanjanja blokade, prije čišćenja i održavanja, nakon udarca u strani predmet ili kada uređaj neuobičajeno vibrira.
- ◆ Ulazne ili izlazne otvore čistača nemojte približavati očima ili ušima tijekom upotrebe. Nemojte otpuhivati u smjeru prisutnih osoba.
- ◆ Nemojte upotrebljavati na kiši ni ostavljati na otvorenom prostoru dok pada kiša.
- ◆ Nemojte prelaziti preko šljunčanih putova ili ceste dok uređaj radi u načinu ispuhivanja. Tijekom rada hodajte, nemojte trčati.
- ◆ Uređaj nemojte stavljati na šljunak dok je uključen.

- ◆ Pazite kako hodate, osobito na padinama. Ne sežite predaleko i uvijek održavajte ravnotežu.
- ◆ Nemojte stavljati nikakve predmete u otvore. Nikada ne upotrebljavajte ako su otvori blokirani.
- ◆ Dlake, tkanine, prašina i slično mogu smanjiti protok zraka.

**Upozorenje!** Proizvod uvijek rabite na način opisan u ovom priručniku. Proizvod je predviđen za upotrebu u uspravnom položaju. Ako se rabi na bilo koji drugi način, može doći do tjelesnih ozljeda. Nemojte rabiti proizvod dok je položen bočno ili je preokrenut.

- ◆ Korisnik je odgovoran za nezgode, ozljede i materijalnu štetu nanesene drugim osobama.
- ◆ Za čišćenje nemojte rabiti otapala ni tekućine za čišćenje. Za uklanjanje trave i nečistoća upotrijebite strugač.
- ◆ Zamjenski ventilatori dostupni su putem STANLEY FATMAX servisa. Upotrebljavajte samo rezervne dijelove i pribor koje preporučuje STANLEY FATMAX.
- ◆ Sve vijke i maticе održavajte čvrsto zategnutima kako bi upotreba uređaja bila sigurna.
- ◆ Tijekom upotrebe puhala upotrebljavajte zaštitu za sluh. Izlaganje buci može uzrokovati gubitak sluha.

## Vibracije

Deklarirane vrijednosti emisija vibracija, koje su navedene u tehničkim podacima i izjavi o usklađenosti, izmjerene su u skladu sa standardiziranom metodom ispitivanja navedenom u normi EN60335 i mogu se koristiti za međusobno uspoređivanje alata.

Deklarirana emisija vibracija može se upotrijebiti i za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

**Upozorenje!** Vibracije tijekom stvarne upotrebe električnog alata mogu se razlikovati od deklariranih vrijednosti, ovisno o načinima na koje se alat koristi. Razina vibracija može porasti iznad navedene razine.

Pri ocjenjivanju izloženosti vibracijama kako bi se odredile sigurnosne mjere prema dokumentu 2002/44/EC za zaštitu osoba koje redovito koriste električne alate potrebno je uzeti u obzir procjenu izloženosti vibracijama, stvarne uvjete i način upotrebe alata, uključujući i sve dijelove radnog ciklusa, kao što je vrijeme od isključivanja alata do potpunog zaustavljanja i vrijeme od uključivanja do postizanja pune radne brzine.

## Sigurnost drugih osoba

Uređaj koristite samo uz napajanje koje je preporučeno za taj uređaj.

- ◆ Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi od strane osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima (uključujući i djecu)

ili osoba s nedostatkom iskustva ili znanja, osim ako ih osoba zadužena za njihovu sigurnost nadzire ili im je pružila upute za sigurnu upotrebu uređaja.

- ◆ Ne upotrebljavajte dok su u blizini druge osobe, a osobito djeca ili kućni ljubimci.

Djeca trebaju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

### **Stalno prisutni rizici**

Tijekom upotrebe alata mogu nastati dodatni rizici, koji nisu navedeni u priloženim sigurnosnim upozorenjima. Ti rizici mogu nastati uslijed nepravilne upotrebe, duge upotrebe itd.

Čak i uz primjenu važećih sigurnosnih propisa i sigurnosnih uređaja, neke stalno prisutne rizike nije moguće izbjegći. Oni obuhvaćaju:

- ◆ Ozljede uzrokovane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih dijelova.
- ◆ Ozljede prouzrokovane tijekom promjene dijelova, oštrica ili dodatne opreme.
- ◆ Ozljeda prouzrokovane produljenom upotrebom alata. Radite redovite pauze tijekom dulje upotrebe bilo kojeg alata.
- ◆ Oštećenje sluha.
- ◆ Opasnosti za zdravlje uslijed udisanja prašine nastale tijekom upotrebe alata (npr. tijekom rada s drvom, osobito hrastovinom, bukovinom i ivericom).

### **Oznake na alatu**

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sljedeći simboli upozorenja:



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.



Koristite zaštitu za sluh.



Koristite zaštitu za oči.



Alat ne izlažite kiši ili visokoj vlazi i nemojte ga ostavljati vani kad pada kiša.



Isključite alat. Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata.



Promatračima ne dopustite da budu u blizini.



Zajamčena zvučna snaga prema direktivi 2000/14/EZ.

### **Dodatne sigurnosne upute za baterije i punjače**

#### **Baterije**

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne pohranjujte na mjestima na kojima bi temperatura mogla biti viša od 40 °C.

- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40°C.
- ◆ Punate isključivo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Pri zbrinjavanju baterija pridržavajte se uputa u odjeljku "Zaštita okoliša".
-  Ne pokušavajte puniti oštećene baterije.

## Punjači

- ◆ Svoj STANLEY FATMAX punjač koristite isključivo za punjenje baterija u alatu uz koji je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i uzrokovati tjelesne ozljede i materijalnu štetu.
- ◆ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Odmah zamijenite oštećene kabele.
- ◆ Punjač ne izlažite vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Punjač ne ispitujte drugim uređajima.



Punjač je predviđen isključivo za upotrebu u zatvorenim prostorima.



Prije upotrebe pročitajte priručnik s uputama.

## Zaštita od električne struje



Vaš punjač STANLEY FATMAX raspolaže dvostrukom izolacijom i žica uzemljenja nije potrebna. Uvijek provjerite odgovara li napon električne mreže naponu navedenom na nazivnoj oznaci. Ne pokušavajte jedinicu punjača zamijeniti običnim utikačem električne mreže.

- ◆ Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servis tvrtke STANLEY FATMAX kako bi se izbjegle opasnosti.

### Opis

Ovaj alat obuhvaća neke ili sve od sljedećih značajki.

1. Regulator brzine
2. Gumb za povećanje snage
3. Rukohvat
4. Gornja cijev puhalna
5. Donja cijev puhalna
6. Baterija
7. Tipka za oslobođanje baterije

### Upotreba

**Upozorenje!** Pustite alat da radi svojim tempom. Ne preopterećujte alat.

### Punjjenje baterije (sl. A)

Bateriju je potrebno napuniti prije prve upotrebe i kad izgubi snagu na zadacima koji su dotad bili izvođeni s lakoćom.

Baterija se može uigrjati tijekom punjenja. To je normalno i ne predstavlja problem.

**Upozorenje!** Ne punite bateriju ako je okolna temperatura ispod 10°C ili iznad 40°C. Preporučena temperatura punjenja je oko 24°C.

**Napomena:** Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura čelije ispod približno 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, koji će je automatski početi puniti čim se čelije dovoljno zagriju ili ohlade.

**Napomena:** Litij ionske baterije prije prve upotrebe potpuno napunite za maksimalnu učinkovitost i vijek trajanja.

- ◆ Punjač (8) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu prije umetanja baterije (6).

- ◆ Zelena lampica punjenja (8a) neprekidno će treperiti, što znači da je punjenje započelo.
- ◆ Dovršetak punjenja bit će naznačen stalnim svijetljenjem zelene lampice punjenja (8a). Baterija (6) je potpuno napunjena i može se odmah ukloniti i upotrijebiti ili ostaviti u punjaču (8).
- ◆ Ispraznjene baterije napunite u roku od tjedan dana. Trajnost baterije može se znatno skratiti ako se čuvaju u ispraznjrenom stanju.

#### LED načini rada punjača

	<b>Punjene:</b> Zelena LED isprekidana	
	<b>Potpuno napunjeno:</b> Zelena LED stalna	
	<b>Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije:</b> Zelena LED isprekidana Crvena LED stalna	

**Napomena:** Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravnu bateriju. Punjač će uputiti na neispravnu bateriju tako što neće svijetliti.

**Napomena:** To može predstavljati i problem s punjačem. Ako punjač upućuje na problem, punjač i bateriju predajte na testiranje u ovlašteni servis.

#### Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok svijetli LED lampica. Punjač će održavati bateriju svežom i potpuno napunjrenom.

#### Odgoda u slučaju vruće/hladne baterije

Kad punjač otkrije da je baterija previše vruća ili previše hladna, automatski započinje s odgodom kod vruće/hladne baterije, zelena LED (8a) treperit će isprekidano, dok će crvena LED (8b) svijetliti stalno, odgadajući punjenje sve dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se potom automatski prebacuje u način punjenja baterije. Ova funkcija osigurava maksimalni vijek trajanja baterije.

#### Pokazivač stanja napunjenoosti baterije (sl. B)

Baterija uključuje pokazivač stanja napunjenoosti za brzo utvrđivanje duljine vijeka trajanja prema prikazu na slici B. Kada pritisnete gumb za stanje napunjenoosti (6a), možete lako vidjeti preostalu napunjenoost u bateriji prema prikazu na slici B.



#### Sastavljanje cijevi za puhanje (sl. C)

##### Oprez:

- ◆ Cijevi za puhanje morate sastaviti prije upotrebe.
- ◆ Nikad ne koristite bez gornje cijevi sklopljene na puhalu i donje cijevi sklopljene na gornjoj cijevi.
- ◆ Radi sigurnosti nije predviđeno da se cijevi odvajaju nakon njihovog sklapanja.

#### Sastavljanje cijevi puhalu

- ◆ Poravnajte gornju cijev (4) s puhalom i donjom cijevi (5) na gornju cijev prema prikazu na slici C.
- ◆ Čvrsto pritisnite gornju cijev na puhalo dok se blokada ne učvrsti i ne začujete zvučni klik.
- ◆ Nakon toga čvrsto pritisnite donju cijev na gornju cijev dok se blokada ne učvrsti i ne začujete zvučni klik.
- ◆ Povucite cijevi da osigurate da su se učvrstile na mjesto.
- ◆ Da uklonite cijev, umetnute odvijač u rupu za deblokadu (9) na strani kućišta. Podignite jezičac iznutra i povucite cijev prema van.

#### Rad

**Upozorenje!** Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite jedinicu i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljedu.

**Upozorenje!** Ne upotrebljavajte puhalo bez učvršćene cijevi za puhanje. Nikada ne posežite dolje u kućište kroz otvor cijevi.

**Upozorenje!** Uvijek rabite zaštitne naočale. Uvijek koristite zaštitu za disanje. Uvijek nosite zaštitu sluha. Preporučujemo uporabu gumenih rukavica i kvalitetne obuće kada radite na otvorenom. Dugu kosu i labavu odjeću držite podalje od pokretnih dijelova. Samo za upotrebu u kućanstvu.

**Upozorenje!** Opasnost od porezotina. Kada isključujete alata, pričekajte 10 sekundi da se ventilator prestane okretati prije nego uklonite cijev za puhanje.

- ◆ Uvijek se pobrinite da je puhalo ISKLJUČENO i da je baterija uklonjena kada:
  - Ostavljate puhalo bez nadzora.
  - Uklanjate zaprečenje.
  - Provjeravate, podešavate, čistite ili radite na puhalu.
- ◆ Puhalo upotrebljavajte isključivo po danu ili uz dobro umjetno osvjetljenje.

## Umetanje i uklanjanje baterije s alata (slika D)

**Upozorenje!** Prije uklanjanja ili ugradnje baterije osigurajte da je okidač (1) u isključenom položaju kako biste spriječili aktiviranje prekidača.

**Napomena:** Pobrinite se da baterijski uložak (6) potpuno napunjeno.

## Umetanje baterije u rukohvat alata

- ◆ Bateriju (6) poravnajte s vodilicama u rukohvatu alata (slika D).
- ◆ Gurnite ga u rukohvat tako da se dobro učvrsti u svom ležištu, pri čemu se čuje "klik".

## Uklanjanje baterije iz alata

- ◆ Pritisnite tipku za oslobađanje (7) i bateriju čvrstom kretnjom izvucite iz rukohvata alata.
- ◆ Bateriju umetnите u punjač kako je opisano u ovom priručniku u odjeljku koji se odnosi na punjač.

## Pravilan položaj ruku (sl. E)

**Upozorenje!** Da biste smanjili opasnost od teške ozljede, UVIJEK upotrijebite odgovarajući položaj ruku prema prikazu.

**Upozorenje!** Da biste smanjili opasnost od teških ozljeda uslijed gubitka nadzora, UVIJEK čvrsto držite uređaj.

Pravilan položaj ruku zahtijeva da jednom rukom držite glavni rukohvat (3).

## Uključivanje (sl. F)

**Upozorenje!** S obje ruke čvrsto uhvatite proizvod kada ga uključujete.

**Upozorenje!** Ispušni otvor uređaja ne usmjeravajte prema sebi ni prema drugim osobama.

**Upozorenje!** Uvijek nosite zaštitne naočale i zaštitu za sluh. Ako radite u prašnjavim uvjetima, nosite masku s filtrom.

Preporučuje se uporaba rukavica, dugih hlača i otporne obuće. Dugu kosu i labavu odjeću držite podalje od pokretnih dijelova.

- ◆ Da biste uključili puhalo, pritisnite regulator brzine (1).
- ◆ Otpustite regulator brzine (1) da biste isključili puhalo.
- ◆ Držite puhalo jednom rukom kao što je to prikazano na sl. E i prelazite s cijevi (4) lijevo-desno nekoliko centimetara iznad tvrde površine. Polako se krećite prema naprijed držeći nakupljenu hrpu ispred sebe.

## Gumb za povećanje snage

Gumb za povećanje snage (2) nalazi se na rukohvatu alata. Ona omogućuje optimizaciju značajki alata i povećanje snage ako je to potrebno.

- ◆ Uključite puhalo.
- ◆ Da biste aktivirali način rada za povećanje snage, pritisnite gumb za povećanje snage.

- ◆ Da biste deaktivirali način rada za povećanje snage, pritisnite gumb za povećanje snage.
- ◆ Radite u uobičajenom načinu rada za većinu vrsta čišćenja. (Postiže se dulje vrijeme rada.)
- ◆ Aktivirajte način rada za povećanje snage prema potrebi da biste ocistili čvrste ostatke.

## Zaštita od vremenskih uvjeta

Ovaj proizvod (ne uključujući bateriju ili punjač) ima određenu razinu zaštite od tekućina (prskanje tekućine) tijekom normalnog rada i razumne upotrebe.

**Upozorenje!** Baterija i punjač nemaju zaštitu od vremenskih uvjeta.

**Upozorenje!** NIKADA ne potapajte proizvod, bateriju ili punjač u tekućinu ili ih koristite po kiši.

## Održavanje

Ovaj STANLEY FATMAX električni alat projektiran je za dugotrajnu upotrebu uz minimalno održavanje. Neprekinuta i zadovoljavajuća upotreba ovisi o pravilnom održavanju i redovitom čišćenju.

**Upozorenje!** Da biste smanjili opasnost od ozbiljnih ozljeda, isključite alat i izvadite bateriju prije izvođenja bilo kakvih podešavanja ili postavljanja/uklanjanja dodataka ili pribora. Nehotično uključivanje alata može uzrokovati ozljede.

Ovaj punjač ne zahtijeva nikakvo održavanje osim redovitog čišćenja.

**Upozorenje!** Prije održavanja i popravaka izvadite bateriju iz alata. Punjač prije čišćenja iskopčajte iz napajanja.

- ◆ Utore za prozračivanje na alatu i punjaču redovito čistite mekim kistom, četkom ili suhom krpom.
- ◆ Kućište motora redovito čistite vlažnom krpom.
- ◆ Ne upotrebljavajte abrazivna ili sredstva za čišćenje na bazi otapala.



## Podmazivanje

Ovaj električni alat ne zahtijeva dodatno podmazivanje.



## Čišćenje

**Upozorenje!** Prašinu iz kućišta ispuhnite suhim zrakom čim primijetite nakupljanje nečistoća oko ventilacijskih otvora. Tijekom izvođenja ovog postupka nosite zaštitu za oči i odobrenu masku protiv prašine.

**Upozorenje!** Za čišćenje nemetalnih dijelova alata nikad ne upotrebljavajte otapala ili druge jake kemikalije. Te kemikalije mogu štetiti materijalima upotrijebljenima u tim dijelovima. Upotrebljavajte isključiva krupe natopljenu vodom i blagim

sapunom. Ne dopustite da bilo kakva tekućina prodre u unutrašnjost alata. Nijedan dio alata ne uranajte u tekućinu.

### Zamjenski pribor

**Upozorenje!** Kako biste smanjili opasnost od teških ozljeda, isključite uređaj i izvadite bateriju prije izvođenja podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

**Upozorenje!** Uporaba pribora koji nije preporučio STANLEY FATMAX za uporabu s ovim uređajem može biti opasna.

**Upozorenje!** Ne upotrebljavajte nikakav pribor ili priključak osim onoga koji je STANLEY FATMAX preporučio za ovo puhalo.

Može doći do teške ozljede ili oštećenja proizvoda.

### Dodatni pribor

**Upozorenje!** Budući da dodaci koji nisu u ponudi tvrtke STANLEY FATMAX nisu ispitani s ovim proizvodom upotreba takvih dodataka uz ovaj alat može biti opasna. Da biste smanjili opasnost od ozljeda, uz ovaj proizvod koristite isključivo pribor koji preporučuje STANLEY FATMAX.

Od dobavljača zatražite informacije o odgovarajućim dodacima.

### Zaštita okoliša



Odlažite sa zasebnim otpadom. Proizvodi i baterije označeni ovim simbolom ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati radi smanjenja potrošnje sirovina i očuvanja prirodnih resursa.

Električne proizvode i baterije reciklirajte sukladno lokalnim propisima. Više informacija dostupno je na adresi [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### Tehnički podaci

SFMCL730				
Napon	V <sub>DC</sub>	18		
Tip		1		
Brzina zraka	km/h MPH	177 110		
Volumen zraka	m <sup>3</sup> /min CFM	11,6 410		
Masa (bez baterije)	kg	2,3		
Punjač				
Ulazni napon	V <sub>AC</sub>	230	230	230
Izlazni napon	V <sub>DC</sub>	18	18	18
Struja	A	1,25	2	4
Baterija	SFMCLB201	SFMCLB202	SFMCLB204	SFMCLB206
Napon	V <sub>DC</sub>	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

**Upozorenje!** Vaš STANLEY FATMAX punjač smije se upotrebljavati samo za punjenje STANLEY FATMAX litijionskih baterija.

	Približno vrijeme punjenja u minutama		
Akumulatorska baterija	SFMCLB11	SFMCLB12	SFMCLB14
SFMCLB201	72	45	22
SFMCLB202	96	60	30
SFMCLB204	192	120	60
SFMCLB206	288	180	90

**Buka i vibracije (troosni vektorski zbroj). Način rada puhalo sukladno EN 50636-2-91**

Zvučni tlak (L<sub>pA</sub>) na radnoj stanicu 90 dB(A), nesigurnost (K) 3 dB(A)

Zvučna snaga (L<sub>WA</sub>) 96 dB(A), nesigurnost (K) 1,3 dB(A)

**Ukupne vrijednosti vibracija (troosni vektorski zbroj) Način rada puhalo sukladno EN 50636-2-91:**

Vrijednost emisija vibracija a<sub>v</sub>; < 2,5 m/s<sup>2</sup>, neodređenost (K) 1,5 m/s<sup>2</sup>

Vibracije navedene na ovom informacijskom listu izmjerene su u skladu sa standardiziranim ispitivanjem opisanim u dokumentu EN50636 i mogu se upotrijebiti za međusobno uspoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarno procjenjivanje izloženosti.

## EU izjava o usklađenosti

DIREKTIVA O STROJEVIMA



SFMCBL730 - bežično puhalo

STANLEY Europe izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnicički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN 50636-2-100:2014.

2000/14/EZ, dodatak V

$L_{WA}$  (izmjerena razina zvučne snage) 96 dB(A), nesigurnost (K) = 1,3 dB(A),

$L_{WA}$  (zajamčena snaga zvuka) 98 dB(A).

Ovi proizvodi također su usklađeni s direktivama 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

*Patrick Diepenbach*

Patrick Diepenbach

General Manager, Benelux

STANLEY FATMAX Europe,

Egide Walschaertsstraat 14-18,

2800 Mechelen, Belgija

20.08.2022.

## IZJAVA O SUKLADNOSTI 2008 PROPISI O ISPORUCI STROJEVA (SIGURNOSTI) IZ 2008.



SFMCBL730 - bežično puhalo

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u odjeljku "tehnicički podaci" u skladu sa sljedećim propisima:

Propisi o isporuci strojeva (sigurnost), 2008. S.I. 2008/1597

(u skladu s izmjenama i dopunama),

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

+A1:2019+A14:2019+A2: 2019+A15:2021,

EN 50636-2-100:2014.

Emisija buke u okolini od strane opreme za uporabu u Propisima o vanjskoj uporabi iz 2001., S.I. 2001/1701

(u skladu s izmjenama i dopunama), raspored 8.

$L_{WA}$  (izmjerena razina zvučne snage) 96 dB(A), nesigurnost (K) = 1,3 dB(A),

$L_{WA}$  (zajamčena snaga zvuka) 98 dB(A).

Ovi su proizvodi također u skladu sa sljedećim propisima Ujedinjenog Kraljevstva:

Propisi o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2016., S.I. 2016/1091 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Propisi o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (u skladu s izmjenama i dopunama).

Za dodatne informacije kontaktirajte s tvrtkom STANLEY FATMAX putem sljedeće adrese ili pogledajte prilog na kraju priručnika.

Dolje potpisani odgovoran je za sastavljanje tehničke dokumentacije i ovu izjavu iznosi u ime tvrtke STANLEY FATMAX.

*Paul Featherstone*

Paul Featherstone

Product Director - Outdoor Products Group

STANLEY UK,

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

England

20.08.2022.

**Jamstvo**

STANLEY FATMAX siguran je u kvalitetu svojih proizvoda i svojim kupcima pruža 12-mjesečno jamstvo od datuma kupnje. Ovo jamstvo dodatak je vašim zakonskim pravima i ni na koji ih način ne narušava. Ovo jamstvo valjano je na području država članica Europske unije i Europske zone slobodnog trgovanja te Ujedinjenog Kraljevstva.

Da biste potraživali jamstvo, ono mora biti sukladno uvjetima i odredbama tvrtke STANLEY FATMAX, a prodavatelju ili ovlaštenom servisu potreбno je priložiti dokaz o kupnji.

Uvjete i odredbe jednogodišnjeg jamstva tvrtke STANLEY FATMAX i lokaciju najbliže ovlaštenog servisa pronaći ćete na internetu na adresi [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com) ili putem lokalnog ureda tvrtke STANLEY FATMAX na adresi navedenoj u ovom priručniku.

Posjetite našu web-lokaciju [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) kako biste registrirali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod te provjerili nove proizvode i posebne ponude.

## JAMSTVENA IZJAVA

- ◆ Jamčimo da navedeni proizvod koji smo isporučili nema nedostataka ili grešaka u konstrukciji ili tvorničkoj montaži.
- ◆ Jamstveni rok je 24 mjeseci od dana kupnje. Jamčimo da će navedeni proizvod koji smo isporučili u jamstvenom roku ispravno funkcionirati kod normalne upotrebe ukoliko će se korisnik pridržavati priloženih uputa o uporabi.
- ◆ Jamčimo da je za isporučeni proizvod osigurano servisno održavanje i potrebni rezervni dijelovi u toku 7 godina od datuma kupnje.
- ◆ Obvezujemo se na zahtjev imatelja jamstvenog lista podnesenog u jamstvenom roku, o svom trošku osigurati otklanjanje kvarova i nedostataka proizvoda koji proizlaze iz nepodudarnosti stvarnih sa propisanim, odnosno deklariranim karakteristikama kvalitete proizvoda. Popravak se obvezujemo izvršiti u roku od 45 dana od dana prijave kvara. Ako proizvod ne popravimo u tom roku obvezujemo se zamjeniti ga novim ili vratiti uplaćenu svotu.
- ◆ Jamstvo vrijedi uz predočenje originalnog računa prodavača te pravilno ispunjenog jamstvenog lista ovjerенog pečatom prodavača.
- ◆ Troškove prijevoza odnosno prijenosa proizvoda koji nastaju pri popravku odnosno njegovoj zamjeni u garantnom roku snosi nositelj jamstva. Bez obzira na način dostave ovlaštenom servisu, kupac je obavezan podignuti proizvod po izvršenom servisnom popravku i isto potvrditi svojim potpisom.
- ◆ Nepravilnosti koje su nastale nestručnim rukovanjem, rukovanjem suprotnim navedenim u uputama ili mehaničkim oštećenjem isključene su iz jamstva.
- ◆ Proizvod ne smije biti prethodno otvaran ili popravljan od strane neovlaštenih osoba.
- ◆ Ako popravak traje duže od 14 dana, jamstveni rok se produžuje za trajanje servisa.

## RADOVI I DIJELOVI OBUXVAĆENI JAMSTVOM

- ◆ Kvarovi nastali greškom prilikom tvorničkog sklapanja i pakiranja
- ◆ Puknuća lomovi dijelova strojeva i alata prouzročeni nekvalitetnim materijalom tj. tvorničkom greškom
- ◆ Indirektni kvarovi uzrokovani točkom 2
- ◆ Kvarovi nastali odmah po puštanju stroja/uređaja u rad

## RADOVI I DIJELOVI KOJI NISU PREDMET JAMSTVA

1. Oštećena i kvarovi nastali:
  - ◆ Prilikom nepravilnog sastavljanja uređaja od strane kupca
  - ◆ Nepravilnim rukovanjem i nemamenskim korištenjem
  - ◆ Korištenjem neadekvatnih goriva, maziva, napona, opterećenja
  - ◆ Servisiranjem ili rastavljanjem uređaja od strane neovlaštenih osoba
2. Dijelovi koji spadaju u potrošni materijal:
  - ◆ Kvarovi nastali nedovoljnim održavanjem ili servisiranjem
  - ◆ Kvarovi nastali radi preopterećivanja ili pregrijavanja uređaja ili njihovih sastavnih dijelova

### TIP PROIZVODA:

Prodajno mjesto:	Pečat:
Datum prodaje:	Potpis:

## HRVATSKI

### Ovlašteni Serviseri:

#### ALATI MAŠIĆ

Županijska 38, 31000 OSIJEK  
T: 00 385 (0) 31 200 888  
M: 00 385 (0) 98 506 174

#### ALATI MILIĆ D.O.O.

Mirka Viriusa 2, 10090 ZAGREB  
T: 00 385 (0) 1 3734 791  
T: 00 385 (0) 9 137 33 000  
F: 00 385 (0) 1 3906 790  
info@alatimilic.hr  
<http://www.alatimilic.hr/>

#### ELEKTROMEHANIKA TERLEVIĆ d.o.o.

Ročka 39, 52440 POREČ  
T: 00 385 (0) 52 438 297  
F: 00 385 (0) 52 438 297  
elektroterlevic@inet.hr  
<http://elektromehanika-terlevic.hr/index.html>

#### GEMMA SERVIS

Andrije peruća 38, 51000 Rijeka  
T: +38551217118  
M: 098211744  
F: +38551217118  
gemma-servis@ri.t-com.hr  
<http://gemmaservis.fullbusiness.com>

#### GROM d.o.o

Hrvatskih vladara 33, 22 243 MURTER  
T: 00 385 95 909 6164  
gromelectro@gmail.com

#### MEĐIMURKA BS SERVIS

Kalnička 6, 40000 ČAKOVEC  
T: 00 385 (0) 40 384 660  
M: 00 385 (0) 40 500 634  
servis@medjimurka-bs.hr  
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

#### PAVLOV ALATI

Cesta Dr. F. Tuđmana 273, 21213 KAŠTEL GOMILICA  
T: 00 385 (0) 21 220 022  
M: 00 385 (0) 21 221 122  
F: 00 385 (0) 21 220 022  
servis-pavlov@st.t-com.hr

#### PROFI – AL OBRT

Mikulinci 4a, 10010 ZAGREB  
T: 00 385 (0) 1 66 22 820  
T: 00 385 (0) 98 718 108  
F: 00 385 (0) 1 66 22 823  
info@profi-al.hr  
<http://profi-al.hr/zagreb-hrvatska/>

#### TITAN d.o.o.

Bogoslava Šuleka 19, 47000 KARLOVAC  
T: 00 385 (0) 47 63 63 11  
F: 00 385 (0) 47 63 63 10  
info@titan.com.hr  
<http://www.titan.com.hr>

#### VERMA d.o.o.

Pere Devčića 23, 10290 ZAPREŠIĆ  
T: +385 1 3357 496  
servis@verma.hr / verma@verma.hr  
[www.verma.hr](http://www.verma.hr)

**Namena**

Vaš STANLEY FATMAX SFMCBL730 duvač je konstruisan za različite poslove duvanja i čišćenja. Ovaj aparat je namenjen samo za profesionalne i privatne, neprofesionalne korisnike.

## Sigurnosna uputstva

### Opšta sigurnosna upozorenja



#### **Upozorenje! Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i uputstva.**

Nepoštovanje upozorenja i uputstava može izazvati električni udar, požar i/ili ozbiljnu povredu.

#### **Sačuvajte sva upozorenja i uputstva za buduće potrebe.**

Termin "električni alat" u svim dole navedenim upozorenjima odnosi se na alate sa mrežnim napajanjem (sa kablom) ili alate sa baterijskim napajanjem (akumulatorski).

#### **1. Bezbednost radnog područja**

- Radno područje treba uvek da bude čisto i dobro osvetljeno.** Zakrčeni ili mračni prostori prizivaju nezgode.
- Sa električnim alatima ne radite u eksplozivnom okruženju, kao što je blizina zapaljivih tečnosti, gasova ili prašine.** Električni alati stvaraju varnice koje mogu da upale prašinu ili isparenja.
- Decu i druge osobe udaljite dok radite sa električnim alatom.** Zbog ometanja možete izgubiti kontrolu.

## 2. Električna bezbednost

- Utikači električnih alata moraju odgovarati utičnicama.** Nikada i ni na bilo koji način nemojte modifikovati utikač.

Ne koristite nikakve utične adapttere sa (uzemljenim) električnim alatima. Nemodifikovani utikači i odgovarajuće utičnice smanjuje opasnost od električnog udara.

- Izbegavajte telesni kontakt sa uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, šporeti i frižideri.** Ako je telo uzemljeno, rizik od strujnog udara je povećan.

- Ne izlažite električne alate kiši ili vlažnim uslovima.** Prodiranje vode u električni alat povećaće rizik od strujnog udara.

- Ne rukujte nepravilno kablom.** Nemojte nikad koristiti kabl za nošenje, povlačenje ili izvlačenje utikača električnog alata. Kabl udaljite od izvora topote, ulja, oštrih ivica ili pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kabl povećaće rizik od strujnog udara.

- Pri upotrebi električnog alata na otvorenom prostoru, koristite produžni kabl koji je podesan za upotrebu na otvorenom prostoru.** Upotreba produžnog kabla koji je pogodan za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od strujnog udara.

f. **Ako se ne može izbegnuti korišćenje električnog alata na vlažnoj lokaciji, onda koristite FID sklopku za zaštitu od struje kvara.** Upotreba FID sklopke umanjuje opasnost od električnog udara.

### 3. Lična bezbednost

a. **Budite pažljivi, gledajte šta radite i savesno radite sa električnim alatom. Nemojte da koristite električni alat ako ste umorni ili pod dejstvom lekova, alkohola ili droga.** Trenutak napažnje pri radu sa električnim alatom može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

#### b. Nosite ličnu zaštitnu opremu.

**Uvek nosite zaštitu za oči.**

Zaštitna oprema, kao što su maska za prašinu, zaštitna obuća sa đonom koji se ne kliza, kaciga ili zaštita za sluh, koja se koristi pod odgovarajućim uslovima, smanjiće telesne povrede.

c. **Sprečite nenamerno uključivanje.** Pobrinite se da prekidač bude isključen pre povezivanja električnog napajanja i/ili baterije, uzimanja uređaja ili nošenja alata. Nošenje električnog alata sa prstom na prekidaču ili električnih alata sa prekidačem koji su priključeni na napajanje izaziva nezgode.

d. **Uklonite ključ za podešavanje ili ključ za pritezanje pre uključivanja električnog alata.**

Ključ za pritezanje ili podešavanje koji je ostao u rotirajućem delu električnog alata može da dovede do telesne povrede.

e. **Ne posežite van domaćaja. Održavajte stabilan položaj i ravnotežu u svakom trenutku.**

Time se obezbeđuje bolja kontrola nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.

f. **Nosite odgovarajuću odeću. Ne nosite široku odeću ili nakit. Kosu, odeću i rukavice udaljite od pokretnih delova.** Široka odeća, nakit ili duga kosa mogu da se uhvate u pokretnе delove.

g. **Ako postoje priključni uređaji za izbacivanje prašine i oprema za njeno sakupljanje, pobrinite se da budu priključeni i da se pravilno koriste.**

Upotreba uređaja za sakupljanje prašine može smanjiti opasnosti vezane uz prašinu.

h. **Nemojte dozvoliti da vam znanje dobijeno učestalom upotrebom alata dovede do stanja samouverenosti i ignorišete princip bezbednosti alata.**

Nepažljiva akcija može prouzrokovati ozbiljne povrede u deliću sekunde.

4. **Upotreba i održavanje električnih alata**

a. **Ne preopterećujte električni alat. Koristite odgovarajući električni alat za svoj rad.** Pravilan

- električni alat će bolje i bezbednije, i u predviđenoj meri, obaviti posao za koji je konstruisan.
- b. Ne koristite električni alat čiji prekidač ne može da se uključi i isključi.** Svaki električni alat koji se ne može kontrolisati putem prekidača je opasan i mora se popraviti.
- c. Izvucite utikač iz izvora napajanja i/ili izvadite bateriju iz električnog alata pre vršenja bilo kakvih podešavanja, zamene pribora ili odlaganja električnog alata.**
- Takve preventivne bezbednosne mere smanjuju opasnost od slučajnog pokretanja električnog alata.
- d. Električne alate koji se ne upotrebljavaju uskladištite izvan dohvata dece i ne dopustite rad osobama koje nisu upoznate s ovim alatom ili ovim uputstvima.**
- Električni alati su opasni u rukama neveštih korisnika.
- e. Održavajte električne alate.**
- Proverite da li su pokretni delovi centrirani ili blokirani, da li su delovi polomljeni i da li postoji bilo koje drugo stanje koje može uticati na rad električnih alata. Ako je oštećen, postarajte se da se električni alat popravi pre upotrebe.
- Mnoge nezgode su izazvane loše održavanjem električnim alatima.
- f. Rezne alate održavajte tako da budu oštri i čisti.** Pravilno održavani rezni alati sa oštrim reznim ivicama ređe se blokiraju i lakše se kontrolišu.
- g. Korisite električni alat, pribor, nastavke itd. u skladu sa ovim uputstvima, uzimajući u obzir radne uslove i rad koji treba obaviti.**
- Korišćenje električnog alata za radove za koje nije namenjen može dovesti do opasne situacije.
- h. Drške i površine za hvatanje**
- moraju da budu suvi, čisti, nezaprljane uljem i mašcu. Klizave drške i površine za hvatanje ne omogućavaju bezbedno rukovanje i kontrolu nad alatom u neočekivanim situacijama.
- 5. Upotreba i održavanje električnih alata**
- a. Punjenje vršite samo punjačem koji je odredio proizvođač.** Punjač koji je podesan za jedan tip punjive baterije može izazvati opasnost od požara ako se koristi sa nekom drugom punjivom baterijom.
- b. Električne alate koristite samo sa punjivim baterijama koje su dizajnirane specijalno za njih.**
- Upotreba bilo koje druge punjive baterije može izazvati opasnost od povreda ili požara.
- c. Kada punjiva baterija nije u upotrebi, onda je držite udaljeno od metalnih predmeta kao što su spjalice, kovanice, ključevi, ekseri ili ostale male metalne predmete, tako da ne možete napraviti**

- konekciju između terminala.** Kratko spajanje baterijskih kontakata može izazvati opeketine ili požar.
- d. Pod neodgovarajućim uslovima može doći do curenja tečnosti iz baterije; izbegavajte kontakt. Ako slučajno dođe do kontakta, isperite mesto kontakta vodom.**  
Ako tečnost dođe u dodir s očima, potražite i medicinsku pomoć.  
Tečnost koja iscuri iz baterije može izazvati iritaciju kože ili opeketine.
- e. Ne koristite punjivu bateriju ili alat koji je oštećen ili modifikovan.**  
Oštećene ili modifikovane baterije mogu da ispolje nepredviđeno ponašanje rezultujući u požar, eksploziju ili opasnost od povrede.
- f. Ne izlažite punjivu bateriju ili alat vatri ili prekomernoj temperaturi.**  
Izlaganje vatri ili temperaturi iznad 130 °C može izazvati eksploziju.
- g. Sledite sva uputstva za punjenje i nemojte puniti punjivu bateriju ili alat izvan temperaturnog opsega određenog u uputstvima.**  
Nepravilno punjenje ili punjenje izvan temperature određenog opsega može oštetiti bateriju i uvećati opasnost od požara.
- ## 6. Servis
- a. Postarajte se da vaš električni alat servisira kvalifikovani servisni tehničar koji će koristiti samo originalne rezervne delove.** Time se osigurava bezbednost električnog alata.
- b. Nikad ne servisirajte oštećene punjive baterije.** Servisiranje punjivih baterija treba da bude sprovedeno od strane proizvođača ili ovlašćenog servisa.
- ## Dodatna bezbednosna upozorenja za električne alate
- Upozorenje!** Dodatna sigurnosna upozorenja za duvače.
- Namena je opisana u ovom uputstvu za upotrebu. Upotreba bilo kakvih dodatnih pribora ili priključaka ili vršenje bilo koje druge radnje ovim uređajem koja nije preporučena u ovom uputstvu za upotrebu može izazvati opasnost od fizičkih povreda i/ili materijalne štete.
- ◆ Nosite uvek radnu obuću i duge pantalone, da biste zaštitili svoja stopala i noge tokom rada sa uređajem.
  - ◆ Uvek uklonite bateriju iz uređaja kada god ga ostavljate bez nadzora, pre čišćenja neke blokade, pre čišćenja i održavanja, nakon udaranja u nekom predmetu ili kada god uređaj počne nenormalno da vibrira.
  - ◆ Prilikom rada nemojte postavljati usis ili izduv duvača blizu oči ili uši. Nikada nemojte duvati otpatke prema posmatračima.
  - ◆ Nemojte koristiti na kiši ili ostavljati uređaj napolju kada pada kiša.

- ◆ Nemojte prelaziti staze ili puteve sa šljunkom dok je vaš proizvod uključen u režimu duvanja. Hodajte, nikada nemojte trčati.
- ◆ Nemojte odlagati vaš uređaj na šljunak dok je uključen.
- ◆ Uvek pazite da čvrsto stojite, naročito na strminama. Ne posežite van domašaja i držite uvek ravnotežu.
- ◆ Ne stavljajte predmete u otvore uređaja. Nikada nemojte koristiti uređaj kada su blokirani otvori.
- ◆ Držite udaljeno kosu, malje, prašinu i sve što može da umanji protok vazduha.

**Upozorenje!** Koristite uvek vaš proizvod na način koji je opisan u ovom priručniku. Vaš proizvod je konstruisan da ga koristite u uspravnom položaju i ako ga koristite na bilo koji drugi način, to može dovesti do povreda. Nikada nemojte koristiti vaš proizvod kada leži na strani ili obrnuto.

- ◆ Rukovalac ili korisnik su odgovorni za nezgode ili opasnosti koje nastanu prema drugim ljudima ili njihovoj imovini.
- ◆ Nemojte koristiti rastvarače ili tečnost za čišćenje da biste očistili svoj proizvod. Koristite tup strugač da biste uklonili travu i prljavštinu.
- ◆ Rezervni ventilatori su na raspolaganju kod STANLEY FATMAX servisera. Koristite samo rezervne delove i dodatnu opremu koju je preporučio STANLEY FATMAX.

- ◆ Svi zavrtnji i navrtke moraju biti pritegnuti da biste osigurali bezbedne radne uslove uređaja.
- ◆ Nosite štitnike za uši kad radite sa duvačima. Izlaganje buci može prouzrokovati gubitak slухa.

## Vibracije

Emisioni nivo vibracija naveden u ovim uputstvima je izmeren prema mernom postupku koji je standardizovan u EN60335 i može se koristiti za upoređivanje alata.

Deklarisana emisiona vrednost vibracija se takođe može koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

**Upozorenje!** Emisija vibracija tokom stvarne upotrebe električnog alata može se razlikovati od deklarisane vrednosti, zavisno od načina na koji se alat koristi. Nivo vibracija može da se poveća iznad navedenog nivoa.

Pri proceni izloženosti vibracijama radi definisanja bezbednosnih mera koje propisuje 2002/44/EC radi zaštite osoba koje redovno koriste električne alate na radnom mestu, procena izloženosti vibracijama treba da uzme u obzir realne uslove upotrebe i način na koji se alat koristi, kao i sve delove radnog ciklusa kao što je vreme rada uređaja, ali i vreme kada je alat isključen i kada radi u praznom hodu.

## Bezbednost drugih osoba

Uredaj se sme koristiti samo sa jedinicom za napajanje preporučenom za ovaj aparat.

- ◆ Ovaj uređaj nije namenjen da ga koriste lica (uključujući i decu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili neobučene ili neiskusne osobe, osim ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva u vezi sa upotrebom uređaja od osobe koja je zadužena za njihovu bezbednost.
- ◆ Ne koristite dok se u blizini nalaze drugi ljudi a naročito deca ili kućni ljubimci.

Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

## Preostale opasnosti

Pri radu sa ovim alatom mogu se javiti dodatni preostali rizici, koji možda nisu uvršteni u priloženim upozorenjima za bezbedan rad. Sledеći rizici mogu nastati zbog nemenske upotrebe, produžene upotrebe itd.

I pored primene relevantnih bezbednosnih propisa i implementacije bezbednosnih uređaja, izvesne preostale opasnosti se ne mogu izbegti. To su:

- ◆ Povrede izazvane dodirivanjem rotirajućih/pokretnih delova.
- ◆ Povrede izazvane pri promeni delova, noževa ili pribora.
- ◆ Povrede izazvane dugotrajnom upotrebom alata. Ako sa bilo kojim

alatom radite duže vreme, pobrinite se da redovno pravite pauze.

- ◆ Slabljenje sluha.
- ◆ Opasnosti po zdravlje izazvane udisanjem prašine koja se stvara pri korišćenju alata (primer:-rad sa drvetom, naročito sa hrastom, bukvom i MDF-om)

## Oznake na alatu

Na uređaju su uz datumsku oznaku navedeni sledeći simboli upozorenja:



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.



Nosite zaštitu za sluh.



Nosite zaštitu za oči.



Ne izlažite alat kiši ili visokoj vlažnosti i ne ostavljajte ga vani kada pada kiša.



Isključite alat. Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata.



Udaljite posmatrače.



Direktiva 2000/14/EC garantovana zvučna snaga.



## Dodatna sigurnosna uputstva za baterije i punjače

### Baterije

- ◆ Nikada i ni iz kojeg razloga ne pokušavajte otvarati.
- ◆ Bateriju ne izlažite vodi.
- ◆ Ne čuvajte ih na mestima na kojima temperatura može da pređe 40 °C.
- ◆ Punjenje izvodite isključivo pri okolnim temperaturama između 10°C i 40 °C.
- ◆ Punate ih samo punjačem koji je isporučen uz alat.
- ◆ Ako odlažete baterije u otpad, pratite uputstva koja su navedena u odeljku „Zaštita životne sredine“.

 Ne pokušavajte da punite oštećene baterije.

### Punjači

- ◆ Vaš STANLEY FATMAX punjač koristite samo za punjenje baterije u alatu sa kojim je isporučen. Ostale baterije mogu prsnuti i prouzrokovati telesne povrede i štetu.
- ◆ Ne pokušavajte puniti baterije koje za to nisu predviđene.
- ◆ Neispravne kablove odmah zamenite.
- ◆ Ne izlažite punjač vodi.
- ◆ Ne otvarajte punjač.
- ◆ Ne rastavljamte punjač.

 Ovaj punjač je namenjen samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.



Pre upotrebe pročitajte uputstvo za upotrebu.

### Električna bezbednost



Vaš STANLEY FATMAX punjač je dvostruko izolovan; zato nije potreban kabl za uzemljenje. Uvek proverite da li napon elektro mreže odgovara naponu na natpisnoj pločici uređaja. Nikada ne pokušavajte da zamenite punjač običnim mrežnim utikačem.

- ◆ U slučaju da se kabl ošteti, mora ga zameniti proizvođač ili ovlašćeni STANLEY FATMAX centar da bi se izbegla opasnost.

### Opis

Ovaj alat sadrži neke ili sve sledeće delove.

1. Okidač sa regulatorom brzine
2. Dugme za pojačavanje snage
3. Ručica
4. Gornja cev duvača
5. Donja cev duvača
6. Baterija
7. Dugme za oslobođanje baterije

### Upotreba

**Upozorenje!** Pustite da alat radi svojim tempom. Ne preopterećujte ga.

### Punjjenje baterije (sl. A)

Baterija mora da se napuni pre prve upotrebe i uvek kad ne proizvodi dovoljnu snagu pri obavljanju poslova koje ste ranije obavljali s lakoćom.

Punjač se može zagrejati tokom punjenja; to je normalno i ne ukazuje na problem.

**Upozorenje!** Ne punite bateriju na sobnim temperaturama ispod 10 °C ili iznad 40 °C. Preporučena temperatura punjenja: oko 24 °C.

**Napomena:** Punjač neće puniti bateriju ako je temperatura celija ispod 10 °C ili iznad 40 °C.

Bateriju treba ostaviti u punjaču, a punjač će započeti automatsko punjenje kada se temperatura čelije dovoljno poveća ili smanji.

**Napomena:** Pre prve upotrebe dopunite kompletno bateriju, da biste osigurali maksimalne performanse i životni vek trajanja litijum-jonskih baterija.

- ◆ Punjač (8) priključite u odgovarajuću električnu utičnicu pre umetanja baterije (6).
- ◆ Crvena lampica za punjenje (8a) će neprekidno treptati signalizirajući da je proces punjenja počeо.
- ◆ Završetak punjenja se signalizira kontinualnim svetlom zelene lampice (8a) (ON). Punjiva baterija (6) je tada potpuno napunjena i može se ukloniti i koristiti ili ostaviti u punjaču (8).
- ◆ Ispraznjene baterije napunite u roku od 1 sedmice. Vek trajanja će se značajno smanjiti ako se čuvaju u praznom stanju.

#### Režim rada LED lampica punjača

	<b>Punjene:</b> Treptanje zelene LED sijalice	
	<b>Kompletno napunjena:</b> Zelena LED sijalica svetli konstantno	
	<b>Odlaganje zbog vruće/hladne baterije:</b> Treptanje zelene LED sijalice Crvena LED sijalica svetli konstantno	

**Napomena:** Kompatibilni punjač(i) neće puniti neispravne baterije. Punjač će označiti pokvarenu bateriju tako što neće da se uključi.

**Napomena:** To takođe može značiti da je problem u punjaču. Ukoliko punjač označava problem, onda odnesite punjač i bateriju kod ovlašćenog servisera radi ispitivanja.

#### Ostavljanje baterije u punjaču

Punjač i baterija mogu se neograničeno ostaviti priključeni dok sveti LED lampica. Punjač će održavati bateriju potpuno napunjrenom.

#### Kašnjenje zbog vruće/hladne baterije

Ako punjač detektuje da je baterija previše vruća ili previše hladna, on automatski pokreće odlaganje zbog vruće/hladne baterije, zelena LED sijalica (8a) treperi naizmenično, dok crvena LED sijalica (8b) ostaje uključena konstantno, odlažući punjenje dok baterija ne postigne odgovarajuću temperaturu. Punjač se tada automatski prebacuje u režim punjenja

baterije. Ova funkcija obezbeđuje maksimalan vek trajanja baterije.

#### Pokazivač stanja baterije (sl. B)

Baterija ima pokazivač stanja napunjenošću za brzo utvrđivanje napona u bateriji kao na slici B. Pritiskom na dugme indikatora punjenja (6a) možete lako videti preostali napon u bateriji kao na slici B.



#### Sklapanje cevi za duvanje (sl. C)

##### Oprez:

- ◆ Pre početka rada neophodno je kompletno sklopiti cevi za duvanje.
- ◆ Nikada nemojte raditi ako gornja cev nije montirana na duvač, a donja cev montirana na gornju cev.
- ◆ U interesu bezbednosti, nije predviđeno da se cevi odvajaju kada se sastave.

#### Za sklanjanje cevi duvača

- ◆ Poravnajte gornju cev (4) sa duvačem, a donju cev (5) sa gornjim cevom kao što je prikazano na slici C.
- ◆ Čvrsto gurnite gornju cev na duvaču, sve dok se brava ne uklopi i dok se ne čuje zvučni klik.
- ◆ Zatim čvrsto gurnite donju cev u gornju, sve dok se brava ne zabravi i dok se ne čuje zvučni klik.
- ◆ Povucite cevi da biste bili sigurni da su bezbedno na mestu.
- ◆ Za skidanje cevi utaknite odvijač u otvor za otključavanje (9) na bočnoj strani kućišta. Podignite unutra jezičak i izvucite cev vani.

#### Rukovanje

**Upozorenje!** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite uređaj i odspojite punjavu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

**Upozorenje!** Ne koristite duvač bez bezbedno nameštene cevi za duvanje u mestu. Nikad nemojte dohvati u kućište preko otvora cevi.

**Upozorenje!** Uvek nosite zaštitne naočare. Uvek nosite zaštitu za disanje. Uvek nosite zaštitu za sluh. Kada radite vani preporučuje se nošenje gumenih rukavica i čvrstu obuću. Držite dugu kosu i labavu odeću udaljeno od otvora i pokretnih delova. Samo za kućnu upotrebu.

**Upozorenje!** Opasnost od posekotine. Kada isključujete alat, sačekajte 10 sekundi da ventilator prestane da se okreće pre nego što uklonite cev ventilatora.

- ◆ Uvek se uverite da je ventilator isključen i da je baterija uklonjena kada:
  - Ostavite duvač bez nadzora.
  - Čistite blokadu.
  - Proveravate, podešavate, čistite ili radite na svom duvaču.
- ◆ Duvač koristite samo po dnevnom svetlu ili sa dobrom veštačkom rasvetom.

#### **Stavljanje i vađenje punjive baterije iz alata (sl. D)**

**Upozorenje!** Pre vađenja ili stavljanja baterije uverite se da se prekidač okidač (1) nalazi u zaključanom položaju da biste sprečili aktiviranje prekidača.

**Napomena:** Pobrinite se da je punjiva baterija (6) napunjena.

#### **Da stavite punjivu bateriju u dršku alata**

- ◆ Poravnajte bateriju (6) sa šinama unutar drške alata (sl. D).
- ◆ Ugurajte bateriju u dršku dok se ne utvrdi čvrsto u alatu i osigurajte da ste čuli kako se zabravljuje u mestu.

#### **Da izvadite punjivu bateriju iz alata**

- ◆ Pritisnite taster za oslobođanje (7) i jako povucite punjivu bateriju iz drške alata.
- ◆ Punjivu bateriju stavite u punjač onako kako je opisano u ovom priručniku u odeljku o punjaču.

#### **Pravilan položaj ruke (sl. E)**

**Upozorenje!** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** primenjujte pravilan položaj ruke kao što je pokazano na slici.

**Upozorenje!** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih telesnih povreda, **UVEK** sigurno držite alat i budite pripravni za iznenadnu reakciju.

Pravilan položaj ruku zahteva da se jedna ruka stavi na glavnu dršku (3).

#### **Uključivanje (sl. F)**

**Upozorenje!** Koristite obe ruke za hvatanje proizvoda prilikom uključivanja.

**Upozorenje!** Nemojte usmeravati izduvni deo prema sebi ili prisutnim licima.

**Upozorenje!** Uvek nosite zaštitne naočare i zaštitu za sluh.

Nosite masku sa filterom ako je prašnjava. Preporučuje se korišćenje rukavica, dugih pantalona i čvrste obuće. Držite dugu kosu i labavu odeću udaljeno od otvora i pokretnih delova.

- ◆ Za uključivanje duvača pritisnite okidač sa regulatorom brzine (1).
- ◆ Otpustite prekidač okidač (1) za isključivanje duvača.
- ◆ Držite duvač jednom rukom kao što je prikazano u slici E i pomerajte ga od jedne strane ka drugoj tako da se cev (4) nalazi nekoliko centimetara iznad površine. Polako

koračajte napred i držite akumuliranu gomilu otpada ispred sebe.

#### **Dugme za pojačavanje snage**

Dugme za pojačavanje snage (2) je smešteno na ručici alata. Funkcija vam omogućava podešavanje performansi i snage uređaja po potrebi.

- ◆ Uključite duvač.
- ◆ Da biste aktivirali režim "Pojačano", pritisnite dugme za pojačavanje snage.
- ◆ Da biste deaktivirali režim "Pojačano", pritisnite dugme za pojačavanje snage.
- ◆ Radite u normalnom režimu za većinu potreba za duvanjem. (Time se postiže duže vreme rada.)
- ◆ Aktivirajte režim "Pojačano" po potrebi da biste očistili gусте отпадке.

#### **Zaštita od vremenskih prilika**

Ovaj proizvod (ne uključujući bateriju ili punjač) ima određeni nivo zaštite od tečnosti (lako prskanje) tokom normalne i razumne upotrebe.

**Upozorenje!** Baterija i punjač nemaju zaštitu od vremenskih prilika.

**Upozorenje!** NIKADA ne potapajte proizvod, bateriju ili punjač u tečnost ili ga ne koristite na kiši.

#### **Održavanje**

Vaš STANLEY FATMAX električni alat je dizajniran za rad u dužem vremenskom periodu sa minimalnim zahtevima u pogledu održavanja. Kontinuirani zadovoljavajući rad zavisi od pravilnog održavanja alata i redovnog čišćenja.

**Upozorenje!** Radi smanjenja opasnosti od povreda, isključite uređaj i odspojite punjivu bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora. Slučajno pokretanje može dovesti do povrede.

Vaš punjač ne zahteva nikakvo drugo održavanje osim redovnog čišćenja.

**Upozorenje!** Pre obavljanja bilo kakvih radova na održavanju alata uklonite bateriju iz alata. Pre čišćenja isključite punjač iz struje.

- ◆ Redovno čistite ventilacione otvore na vašem uređaju i punjaču pomoću mekane četke ili suve krpe.
- ◆ Redovno čistite kućište motora koristeći vlažnu krpu.
- ◆ Ne koristite bilo kakva sredstva za čišćenje koja su abrazivna ili sadrže rastvarač.



#### **Podmazivanje**

Vaš električni alat ne zahteva dodatno podmazivanje.



## Čišćenje

**Upozorenje!** Suvim vazduhom izduvajte prašinu iz glavnog kućišta i iz ventilacionih otvora zavisno od sakupljanja prašine. Nosite odobrenu zaštitu za oči i odobrenu zaštitu od prašine pri obavljanju ovog postupka.

**Upozorenje!** Nikad ne koristite rastvarače ili druga agresivna hemijska sredstva za čišćenje nemetalnih delova alata. Te hemikalije mogu da oslabe materijale koji se koriste za nemetalne delove. Koristite samo krpnu koja je navlažena vodom i blagu sapunicu. Nikad nemojte dozvoliti da voda prodre u alat; nikad ne uranjajte bilo koji deo alata u tečnost.

## Zamenski pribori

**Upozorenje!** Radi smanjenja opasnosti od ozbiljnih povreda, isključite aparat i odspojite bateriju pre bilo kakvih podešavanja ili uklanjanja/postavljanja priključaka ili pribora.

**Upozorenje!** Korišćenje dodatne opreme koja nije preporučena za upotrebu sa STANLEY FATMAX bi moglo da bude opasno.

**Upozorenje!** Nemojte koristiti pribore ili sklopove za pričvršćivanje koji nisu preporučeni od strane STANLEY FATMAX na ovom duvaču.

Mogu nastati ozbiljne povrede ili oštećenja proizvoda.

## Opciona dodatna oprema i pribor

**Upozorenje!** S obzirom da dodatna oprema i pribor, osim onih koje nudi STANLEY FATMAX, nisu bili testirani sa ovim proizvodom, korišćenje takvih pribora i dodatne opreme sa ovim alatom bi moglo biti opasno. Da bi se smanjila opasnost od povreda, sa ovim proizvodom treba koristiti samo pribor i dodatnu opremu koje je preporučio STANLEY FATMAX. Za više informacija o prikladnim priborima obratite se vašem distributeru.

## Zaštita životne sredine



Odvjeno sakupljanje. Proizvodi i baterije označene ovim simbolom ne smeju da budu odloženi sa otpadom iz domaćinstva.

Proizvodi i baterije sadrže materijale koji se mogu reciklirati, smanjujući time potražnju za sirovinama.

Reciklirajte električne proizvode i baterije u skladu sa lokalnim propisima. Više informacija možete naći na [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Tehnički podaci

		SFM CBL730
Napon	V <sub>dc</sub>	18
Tip		1
Brzina vazduha	km/h MPH	177 110
Zapremina vazduha	m <sup>3</sup> /min CFM	11,6 410
Težina (bez baterije)	kg	2,3

Punjač	SFM CBL11	SFM CBL12	SFM CBL14
Uzlazni napon	V <sub>AC</sub>	230	230
Izlazni napon	V <sub>DC</sub>	18	18
Struja	A	1,25	2

Baterija	SFM CBL201	SFM CBL202	SFM CBL204	SFM CBL206
Napon	V <sub>DC</sub>	18	18	18
Kapacitet	Ah	1,5	2,0	4,0
Tip	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska	Litijum-jonska

**Upozorenje!** Vaš STANLEY FATMAX punjač može da se koristi samo za punjenje STANLEY FATMAX litijum-jonskih baterija.

	Približno vreme punjenja u minutima		
Punjiva baterija	SFM CBL11	SFM CBL12	SFM CBL14
SFM CBL201	72	45	22
SFM CBL202	96	60	30
SFM CBL204	192	120	60
SFM CBL206	288	180	90

Ukupne vrednosti za buku i vibracije (vektorska suma u tri pravca). Režim duvača prema EN50636-2-91
Zvučni pritisak (L <sub>WA</sub> ) kod radne stanice 90 dB(A), odstupanje (K) 3 dB(A)
Zvučna snaga (L <sub>WA</sub> ) 96 dB(A), odstupanje (K) 1,3 dB(A)

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma u tri pravca) režima duvača prema EN50636-2-91
Emissiona vrednost vibracija a <sub>h</sub> < 2,5 m/s <sup>2</sup> , odstupanje (K) 1,5 m/s <sup>2</sup>

Emisioni nivo vibracija naveden u ovoj informaciji izmeren je prema standardizovanom postupku iz EN50636 i može se koristiti za upoređivanje alata. Može se koristiti za preliminarnu procenu izloženosti.

**EC izjava o usklađenosti**

DIREKTIVA ZA MAŠINE



SFMCLB730 - Akumulatorski duvač

STANLEY Europe izjavljuje da su proizvodi opisani u delu  
„Tehnički podaci“ usklađeni sa:

2006/42/EC, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:201  
9+A14:2019+A2:2019+A15:2021, EN 50636-2-100:2014.

2000/14/EC, aneks V

$L_{WA}$  (nivo izmerene zvučne snage) 96 dB(A),  
odstupanje (K) = 1,3 dB(A),

$L_{WA}$  (garantovana zvučna snaga) 98 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usklađeni sa direktivom 2014/30/EU  
i 2011/65/EU.

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj  
adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke  
dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY  
FATMAX.

Patrick Diepenbach

Glavni Menadžer, Benelux  
STANLEY FATMAX Europe,  
Egide Walschaertsstraat 14-18,  
2800 Mechelen, Belgija  
20.08.2022

### IZJAVA O USKLAĐENOSTI (BEZBEDNOSNI) PROPISTVA SNABDEVANJE MAŠINA 2008



SFMCLB730 - Akumulatorski duvač

STANLEY FATMAX izjavljuje da su proizvodi opisani u delu  
„Tehnički podaci“ usklađeni sa:

(Bezbednosni) Propis za snabdevanje mašina,  
2008, S.I. 2008/1597 (sa izmenama i dopunama),  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A14:2019+A2: 2019+A15:2021,  
EN 50636-2-100:2014.

Emisija buke u životnoj sredini od strane propisa 2001  
za opremu za vanjsku upotrebu 2001, S.I. 2001/1701  
(sa izmenama i dopunama), raspored 8.

$L_{WA}$  (nivo izmerene zvučne snage) 96 dB(A),  
odstupanje (K) = 1,3 dB(A),

$L_{WA}$  (garantovana zvučna snaga) 98 dB(A).

Ovi proizvodi su takođe usaglašeni sa sledećim propisima UK:

Propis za elektromagnetnu kompatibilnost, 2016,  
S.I.2016/1091 (sa izmenama i dopunama).

Ograničenje upotrebe određenih opasnih materijala  
u električnoj i elektronskoj opremi 2012, S.I. 2012/3032 (sa  
izmenama i dopunama).

Za više informacija kontaktirajte STANLEY FATMAX sledećoj  
adresi ili ih potražite na poledini uputstva za upotrebu.

Dolepotpisani je odgovoran za pripremu tehničke  
dokumentacije i daje ovu izjavu za račun kompanije STANLEY  
FATMAX.

Paul Featherstone

Direktor- spoljna grupa proizvoda  
STANLEY UK,

270 Bath Road, Slough

Berkshire SL1 4DX

Engleska

20.08.2022

### Garancija

STANLEY FATMAX je siguran u kvalitet svojih proizvoda i nudi  
potrošačima garanciju od 12 meseca od datuma kupovine.  
Ova garancija je dodatna i ni na koji način ne osporava vaša  
zakonska prava. Ova garancija važi na teritorijama država  
članica Evropske Unije i na slobodnom evropskom tržištu  
i Velike Britanije.

Za podnošenje zahteva za garanciju zahtev mora da bude  
u skladu sa STANLEY FATMAX uslovima i neophodno je  
da podnesete dokaz o kupovini prodavcu ili ovlašćenom  
serviseru.

Uslove i odredbe STANLEY FATMAX garancije koja važi  
1 godinu i lokacije najbližeg ovlašćenog servisera možete  
naći na Internetu na adresi [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), ili stupanjem  
u kontakt sa vašom lokalnom STANLEY FATMAX na adresi  
označenoj u ovom uputstvu.

Posetite našu web lokaciju [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) da biste  
registrovali svoj novi STANLEY FATMAX proizvod i da biste  
bili redovno obaveštavani o novim proizvodima i specijalnim  
ponudama.

**Наменета употреба**

Вашата STANLEY FATMAX SFMCBL730 дувалка е дизајнирана за различни апликации на дување и чистење. Овој уред е наменет за професионална и приватна, непрофесионална употреба.

## Упатства за безбедна употреба

### Општи безбедносни предупредувања



**Предупредување!** Прочитајте ги сите безбедносни предупредувања и целото упатство.

Непридржување кон предупредувањата и упатствата може да доведе до електричен удар, пожар или сериозна повреда.

### Сочувајте ги сите предупредувања и упатства за идно прегледување.

Терминот „електрична алатка“ во сите долунаведени предупредувања се однесува на Вашата електрична алатка што работи на струја (преку кабел) или на електрична алатка што работи на батерии (без кабел).

#### 1. Безбедност на работното место

##### a. Одржувајте го работното место чисто и добро осветлено.

Пренатрупани и темни места се причина за незгоди.

##### b. Немојте да работите со електрични алатки во експлозивни окружувања, какви што постојат кога има присуство

**на запалливи течности, гасови или честички.** Електричните алатки произведуваат искри што можат да ги запалат честичките или испарувањата.

- c. **Држете ги децата и присутните лица на страна додека употребувате електрична алатка.** Одвлекување на вниманието може да предизвика да изгубите контрола.

#### 2. Безбедност од електричен удар

- a. **Приклучокот на електричната алатка мора да се совпаѓа со приклучницата.** Никогаш не го преправяйте приклучокот.

**Не употребувајте адаптерски приклучоци со заземени електрични алатки.**

Непреправените приклучоци и соодветните приклучници ќе го намалат ризикот од електричен удар.

- b. **Избегнувајте телесен контакт со заземени површини како што се цевки, радијатори, шпорети или фрижидери.** Има зголемен ризик од електричен удар ако вашето тело е заземјено.

- c. **Не ги изложувајте електричните алатки на дожд или влажност.** Навлегувањето на вода во електричната алатка го зголемува ризикот од електричен удар.

- d. **Употребувајте го кабелот правилно.** Никогаш не го

- употребувајте кабелот за носење, влечење или исклучување на електричната алатка. Држете го кабелот настрана од топлина, масло, остри работи или подвижни делови.** Оштетените или заплетканите кабли го зголемуваат ризикот од електричен удар.
- e. Кога работите со електрична алатка надвор, употребувајте продолжен кабел кој е соодветен за надворешна употреба.** Употребата на кабел што е соодветен за надворешна употреба го намалува ризикот од електричен удар.
- f. Доколку работењето со електрична алатка во влажна средина не може да се избегне, употребувајте заштитна диференцијална (FID) скlopка.** Употребата на заштитна диференцијална (FID) скlopка го намалува ризикот од електричен удар.
- 3. Лична безбедност**
- a. Бидете претпазливи, внимавајте што правите и користете логика кога работите со електрична алатка. Не употребувајте електрична алатка кога сте уморни или кога сте под влијание на дрога, алкохол или лекови.** Еден момент на невнимание за време на работење со електрична алатка може да доведе до серизна лична повреда.
- b. Носете опрема за лична заштита. Секогаш носете заштита за очите.** Заштитната опрема, како што се маски против прав, нелизгачки сигурносни обувки, шлемови или штитници за слухот ќе го намали бројот на повреди кога се употребува за соодветни работни услови.
- c. Спречете ненамерно вклучување на алатката. Обезбедете прекинувачот да биде во исклучена положба пред да ја приклучите алатката на струја или на батеришки пакет, или пред да ја подигнете или пренесувате алатката.** Пренесувањето на електрични алатки со прст на прекинувачот или приклучување на извор на струја на вклучени алатки може да доведе до незгоди.
- d. Отстранете ги сите алатки за подесување или клучеви пред да ја вклучите електричната алатка.** Клуч или алатка за подесување што е закачена на ротирачкиот дел на електричната алатка може да доведе до повреда.
- e. Не посегајте предалеку. Цврсто стојте на земјата и имајте рамнотежа во секое време.** Ова овозможува подобра контрола над електричната алатка во неочекувани ситуации.

- f. Носете соодветна облека. Не носете широка облека или накит. Држете ги косата, облеката и ракавиците на страна од подвижните делови. Широката облека, накитот или долгата коса може да бидат фатени во подвижните делови.
- g. Доколку на апаратите постои можност за приклучување на опрема за извлекување и собирање на прав, обезбедете таа да биде приклучена и правилно употребувана. Собирањето на правта може да ги намали опасностите поврзани со прав.
- h. Не дозволувајте запознавањето здобиено со често користење на алатките да ви дозволат да се опуштите и да ги ингорирате принципите за безбедност на алатката. Неодговорна работа може да предизвика сериозна повреда за дел од секунда.
- 4. Употреба и одржување на електрични алатки**
- a. Не ја употребувајте електричната алатка на сила. Употребувајте електрична алатка што е соодветна за вашата работа. Соодветната електрична алатка ќе ја заврши работата подобро и побезбедно со брзината за која што била дизајнирана.
- b. Не употребувајте ја електричната алатка доколку прекинувачот не ја вклучува и исклучува. Секоја електрична алатка што не може да се контролира преку прекинувачот е опасна и мора да биде поправена.
- c. Исклучете го приклучокот од изворот на струја или од батериискиот пакет за електричната алатка пред да правите подесувања, менувате додатоци или пред да ја одложите електричната алатка. Таквите превентивни безбедносни мерки го намалуваат ризикот за случајно вклучување на електричната алатка.
- d. Одлагајте ги електричните алатки што не ги употребувате надвор од досег на децата и не дозволувајте да ги употребуваат лица кои не се запознаени со нивната функција и со овие упатства. Електричните алатки се опасни кога со нив ракуваат необучени корисници.
- e. Одржувајте ги електричните алатки. Проверете дали подвижните делови се лошо поставени, заглавени или оштетени, или постои друга состојба што би можела да влијае врз работењето на електричните алатки. Доколку електричната алатка е оштетена, однесете ја на

- поправка пред да ја употребите.** Многу незгоди се предизвикани поради лошо одржувањи електрични алатки.
- f. Одржувајте ги алатките за сечење остри и чисти.** Правилно одржувањите алатки за сечење со остри рабови за сечење имаат помала шанса да се заглават и полесно се управуваат.
- g. Употребувајте ги електричните алатки, додатоците, битовите и сл. во склад со овие упатства, имајќи ги во предвид работните услови и работата која треба да се заврши.** Употребата на електрична алатка за работа што е различна од нејзината намена може да доведе до опасна ситуација.
- h. Одржувајте ги раките и површините за држење суви, чисти и неизвалканы со масла или масти.** Лизгави раки и површини за држење не дозволуваат безбедно ракување и контрола на алатката во неочекувани ситуации.
- 5. Употреба и одржување на батериски алатки**
- a. Полнете само со полнач кој е определен од страна на произведувачот.** Полнач што одговара на еден тип на батериски пакет може да доведе до ризик кога се употребува со друг батериски пакет.
- b. Употребувајте ги батериските алатки само со батериски пакети кои се посебно определени за нив.** Употребата на било какви други батериски пакети може да доведе до ризик од повреда или пожар.
- c. Кога батерискиот пакет не се употребува, држете го на страна од други метални предмети како што се: спојници за хартија, парички, клучеви, шајки, завртки или други мали метални предмети кои можат да направат спој помеѓу двата батериски терминаци.** Правењето на краток спој помеѓу батериските терминаци може да предизвика изгореници или пожар.
- d. Течност може да биде исфрлена од батеријата поради неправилна употреба; не ја допирајте.** Доколку случајно дојде до допир, исплакнете со вода.  
Доколку течноста дојде во допир со очите, побарајте и медицинска помош. Течноста исфрлена од батеријата може да предизвика иритација или изгореници.
- e. Не користете батериски пакети или алатки што се оштетени или модифицирани.** Оштетените или модифицираните батерии може да покажат

- непредвидливо однесување што може да предизвика пожар, експлозија или ризик од повреда.
- f. **Не изложувајте батериски пакети или алатки на оган или прекумерна температура.**  
Изложеноста на оган или температура над 130 °C може да предизвика експлозија.
- g. **Следете ги сите упатства за полнење и не попнете го батерискиот пакет или алатката надвор од температурниот опсег наведен во упатствата.**  
Полнењето неправилно или на температури надвор од наведениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.
- 6. Сервис**
- a. **Вашата електрична алатка треба да ја сервисира квалификувано лице кое користи само идентични резервни делови.** Вака ќе бидете сигурни дека се одржува безбедноста на електричната алатка.
- b. **Никогаш не сервисирајте оштетени батериски пакети.** Сервисот на батериските пакети треба да го врши само производителот или овластените даватели на услуги.

## Дополнителни безбедносни предупредувања при користење на електрични алатки



### Предупредување!

Дополнителни безбедносни предупредувања за дувалки.

Намената е описана во ова упатство за употреба. Употребата на која било помошна опрема или додаток, или извршувањето на кои било работи со оваа алатка освен оние препорачани во ова упатство за употреба, може да предизвика ризик од повреда на ракувачот или оштетување на имот.

- ◆ За да ги заштитите вашите стапала и нозе додека ракувате со уредот, секогаш носете професионални обувки и долги панталони.
- ◆ Секогаш отстранете ја батеријата од уредот кога уредот се остава без надзор, пред да чистите блокада, пред да вршите чистење или одржување, по најдување на стран предмет или секогаш кога уредот ќе почне прекумерно да вибрира.
- ◆ Не го приближувајте влезниот или излезниот отвор на чистачот до очите или ушите додека работите. Никогаш не ги дувајте остатоците кон присутните лица.
- ◆ Не го користете на дожд и не го оставајте на отворено додека врне.
- ◆ Не поминувајте низ макадамски патеки или патишта додека вашиот

производ е вклучен во режим на дување. Одете, никогаш немојте да трчате.

- ◆ Не го спуштајте вашиот уред врз песок додека е вклучен.
- ◆ Секогаш бидете сигурни во вашата подлога, особено на удолница. Не посегајте предалеку и постојано одржувајте рамнотежа.
- ◆ Немојте да ставате ништо во отворите. Никогаш не ја користете ако отворите се блокирани.
- ◆ Одржувајте го чист го од влакна, пердуви, прав и се друго што може да го намали протокот на воздух.

**Предупредување!** Секогаш користете го вашиот производ на начинот што е описан во ова упатство. Вашиот производ е наменет за употреба во исправена положба и може да доведе до повреда ако се користи во друга положба. Никогаш не го вклучувајте производот ако е легнат странично или наопаку.

- ◆ Ракувачот или корисникот е одговорен за несреќите и опасностите што им се случуваат на другите луѓе или на нивниот имот.
- ◆ Не употребувајте растворувачи или течности за чистење при чистењето на вашиот производ. Употребете тапа стругалка за да ја отстраните тревата и нечистотијата.
- ◆ Резервни вентилатори се достапни кај сервисите на STANLEY

FATMAX. Употребувајте само резервни делови и додатоци препорачани од страна на STANLEY FATMAX.

- ◆ Одржувајте ги сите завртки, винтови и навртки добро затегнати за да се осигурат дека уредот е безбеден за користење.
- ◆ Носете заштита за ушите кога употребувате дувалки. Изложеноста на бучава може да предизвика губење на слухот.

## Вибрации

Декларираните вредности на емитирани вибрации кои се наведени во техничките податоци и декларацијата за сообразност се измерени во склад со стандардната метода за тестирање според EN60335 и можат да се користат за споредување на една алатка со друга. Декларираната вредност на емитирани вибрации може исто така да се користи за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

**Предупредување!** Вредноста на емитирани вибрации за време на користењето на електричната алатка може да се разликува од декларираната вредност во зависност од начинот на кој алатката се употребува. Нивото на вибрации може да се зголеми над декларираното ниво.

Кога се проценува изложеноста на вибрации за да се одредат мерките за безбедност кои ги пропишува 2002/44/EK за заштита на лица кои редовно употребуваат електрични алатки на работното место, проценката на изложеност на вибрации треба да ги земе во предвид условите и начинот на кој алатката се употребува, вклучувајќи ги и сите делови од работниот циклус, како што се времињата кога алатката е исклучена, кога е вклучена и неоптоварена, и времето на работење со неа.

### **Безбедност на други лица**

Овој апарат треба да се употребува само со единицата за напојување што е препорачана со апаратот.

- ◆ Овој уред не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сетилни или ментални способности, или кои немаат искуство и знаење, освен ако не им се пружени надзор или упатства за употреба на уредот од страна на лице кое е одговорно за нивната безбедност.
- ◆ Не ја користете додека во близина има луѓе, особено деца или домашни миленичиња.

Треба да се надгледуваат децата за да се осигура дека не си играат со уредот.

### **Преостанати ризици**

Кога се употребува алатката може да се јават дополнителни преостанати ризици што не се вклучени во предупредувањата. Овие ризици може да се појават поради неправилна употреба, долготрајна употреба и др. Дури и ако се применат соодветните правила за безбедност и се воведе безбедносна опрема, одредени останати ризици не може да се избегнат. Тоа се:

- ◆ Повреди предизвикани поради допир на вртечки или подвижни делови.
- ◆ Повреди при менување на делови, сечила или додатоци.
- ◆ Повреди предизвикани поради долготрајна употреба на алатката. Кога користите алатка подолг период, обезбедете да правите повремени паузи.
- ◆ Оштетување на слухот.
- ◆ Здравствените опасности предизвикани од дишење на прав произведен од употребата на Вашата алатка (на пример:- обработка на дрво, особено даб, бук и иверица.)

## Ознаки на алатката

Следните пиктограми се прикажани на алатката заедно со шифрата на датумот:



Прочитајте го упатството за употреба пред употреба.



Носете штитници за ушите.



Носете штитници за очите.



Не ја изложувајте алатката на дожд или висока влажност и немојте да ја оставате на отворено додека врне.

Исклучете ја алатката.



Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката.



Држете ги присутните лица подалеку.



Директива 2000/14/EK за загарантирана звучна моќност.



## Дополнителни упатства за безбедност за батерии и полначи

### Батерии

- ◆ Никогаш не се обидувајте да ја отворите поради која било причина.
- ◆ Не ја изложувајте батеријата на вода.
- ◆ Не ја оставајте на места каде температурата може да надмине 40 °C.
- ◆ Полнете ја само при температура во просторијата од 10 °C до 40 °C.
- ◆ Полнете само со полначот кој се испорачува со алатката.
- ◆ Кога се ослободувате од батериите, следете ги упатствата кои се дадени во одделот „Заштита на животната средина“.
- Не се обидувајте да полните оштетени батерии.

### Полначи

- ◆ Користете го вашиот STANLEY FATMAX полнач само за полнење на батеријата на алатката со која е испорачан.
- Другите батерии можат да пукнат, предизвикувајќи повреда на ракувачот и оштетување.
- ◆ Никогаш не се обидувајте да ги полните неполнивите батериии.
- ◆ Обезбедете неисправните кабли веднаш да бидат заменети.

## МАКЕДОНСКИ

- ◆ Не го изложувајте полначот на вода.
- ◆ Не го отварајте полначот.
- ◆ Не го чепкајте полначот со шилести предмети.



Полначот е наменет само за употреба во затворен простор.



Прочитајте го упатството за употреба пред да го употребите полначот.

## Безбедност од електричен удар



Вашиот STANLEY FATMAX полнач е двојно изолиран; затоа не е потребна жица за заземјување. Секогаш проверете дали напонот на струјното напојување одговара на напонот кој е деклариран на плочката. Никогаш не се обидувајте да го замените приклучокот на полначот со обичен приклучок за струја.

- ◆ Ако струјниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од страна на производителот или на овластен сервисен центар STANLEY FATMAX за да се избегне несреќа.

## Опис

Оваа алатка има некои или сите од долу наведените карактеристики.

1. Чрапало за менување на брзината
2. Копче за засилување
3. Рачка
4. Горна цевка на дувалка
5. Долна цевка на дувалка

6. Батерија
7. Копче за отпуштање на батеријата

## Употреба

**Предупредување!** Оставете алатката да работи во свој ритам. Не го преоптоварувајте.

### Полнење на батеријата (Скица A)

Батеријата треба да се наполни пред првата употреба и секогаш кога ќе нема да може да обезбеди доволно сила за работи кои претходно биле лесно извршуваани.

Полначот може да се загреје за време на полнењето; ова е нормално и не значи дека постои проблем.

**Предупредување!** Не ја полнете батеријата при температури во просторијата пониски од 10 °C или повисоки од 40°C. Препорачана температура при полнење: околу 24 °C.

**Напомена:** Полначот нема да ја полни батеријата ако температурата на ќелијата е под 10 °C или над 40 °C. Батеријата треба да се остави во полначот и полначот автоматски ќе почне да ја полни кога температурата на ќелијата ќе се зголеми или намали.

**Напомена:** За да се осигураат максимални перформанси и времетраење на литиум-јонските батериски пакети, целосно наполнете го батерискиот пакет пред првата употреба.

- ◆ Вклучете го полначот (8) во соодветна приклучница пред да го вметнете батерискиот пакет (6).
- ◆ Зелено светло за полнење (8a) непрекинато ќе трепка, означувајќи дека процесот на полнење е започнат.
- ◆ Завршетокот на полнењето ќе биде означен со тоа што зеленото светло за полнење (8a) ќе остане да свети непрекинато. Батерискиот пакет (6) е целосно наполнет и може да се употребува или може да се остави да стои во полначот (8).
- ◆ Полнете ги испразнетите батерии во рок од една недела. Животниот век на батеријата ќе се намали многу ако ја одложите испразнета.

## LED режими на полнач

	<b>Се полни:</b> Зелено LED светло свети наизменично	
	<b>Целосно наполнет:</b> Зелено LED светло свети непрестано	
	<b>Застој поради топла или ладна батерија:</b> Зелено LED светло свети наизменично Црвено LED светло свети непрестано	

**Напомена:** Компабилниот(те) полнач(и) нема да полни(ат) дефектен батериски пакет. Полначет ќе покаже неисправен батеришки пакет со тоа што нема да светне.

**Напомена:** Ова исто така може да значи и проблем со полначет. Ако полначет укаже на проблем, однесете го полначет и батеришкиот пакет на тестирање во овластен сервисен центар.

### Оставање на батеријата во полначет

Полначет и батеријата може да се остават поврзани на неодредено време додека свети LED индикаторот. Полначет ќе ја одржува батеријата свежа и целосно наполнета.

### Застој поради топла или ладна батерија

Кога полначет ќе препознае батерија која е премногу топла или премногу ладна, тој автоматски влегува во режим на застој поради топла или ладна батерија, зелената LED сијаличка (8a) ќе светка наизменично, додека црвената LED (8b) ќе свети без престан и ќе го прекине полнењето се додека батеријата не достигне соодветна температура. Полначет тогаш автоматски ќе се префрли во режим за полнење на батеријскиот пакет. Оваа можност осигурува максимален век на траење на батеријата.

### Индикатор за состојба на наполнетост на батерија (Скица В)

Батеријата вклучува индикатор за состојба на наполнетост за брзо одредување на наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В. Со притискање на копчето за статусот на наполнетост (6a) лесно можете да го видите остатокот од наполнетоста на батеријата како што е прикажано на скица В.



### Составување на цевка за дување (Скица С)

#### ПРЕТПАЗЛИВОСТ:

- ◆ Цевките за дување мора да бидат склопени пред употреба.
- ◆ Никогаш не работете без горната цевка составена на дувалката и долната цевка составена на горната цевка.
- ◆ Во интерес на безбедноста, не е наменето цевките да се одвојуваат откако ќе се склопат.

### За да ги Склопите Цевките за Дување

- ◆ Порамнете ја горната цевка (4) со дувалката и долната цевка (5) со горната цевка како што е прикажано на скица С.
- ◆ Цврсто турнете ја горната цевка на дувалката, додека не се заклучи бравата и не се слушне звучен клик.
- ◆ Потоа цврсто турнете ја долната цевка во горната цевка, додека не се заклучи бравата и не се слушне звучен клик.
- ◆ Повлечете ги цевките за да обезбедите дека се добро фиксираат.
- ◆ За да ја отстраните цевката, вметнете шрафцигер во отворот за отклучување (9) на страната од кукиштето. Кренете го јазичето внатре и извлечете ја цевката.

### Употреба

**Предупредување!** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја единицата и извадете го батеријскиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

**Предупредување!** Не ракувайте со дувалката без цевката за дување прицврстена на место. Никогаш не посегнувајте во кукиштето низ дупката за цевка.

**Предупредување!** Секогаш носете заштитни очила. Секогаш носете респираторна заштита. Секогаш носете заштита за слухот. Се препорачува употреба на гумени ракавици и соодветна обувка кога работите на отворено. Држете ја долгата коса и широката облека подалеку од отворите и подвижните делови. Само за употреба во домаќинството.

**Предупредување!** Опасност при сечење. Кога ја исклучувате алатката, почекајте 10 секунди вентилаторот да престане да се врти пред да ја извадите цевката за дување.

- ◆ Секогаш проверувајте дали дувалката е исклучена и дали батеријата е отстранета кога:

## МАКЕДОНСКИ

- Ја оставате дувалката без надзор.
- Чистење на затнување.
- Проверување, подесување, чистење или работа на дувалката.
- ◆ Употребувајте ја дувалката само при дневна светлост или при добро вештачко осветлување.

### Вметнување и отстранување на батерискиот пакет од алатката (Скица D)

**Предупредување!** Пред да ја отстраните или инсталirate батеријата, проверете дали прекинувачот (1) е во исклучена позиција за да спречите активирање на прекинувачот.

**Напомена:** Обезбедете вашиот батериски пакет (6) да биде целосно наполнет.

### За да го инсталирајте на батерискиот пакет во раката на алатката

- ◆ Порамнете го батерискиот пакет (6) со пругите во раката на алатката (Скица D).
- ◆ Лизнете го во раката додека батерискиот пакет цврсто не се намести во алатката и обезбедете се да чуете како клика и се фиксира на своето место.

### Отстранување на батерискиот пакет од алатката

- ◆ Притиснете го копчето за отпуштање (7) и цврсто повлечете го батерискиот пакет од раката на алатката.
- ◆ Вметнете го батерискиот пакет во полначот, како што е описано во одделот за полнач од ова упатство.

### Правилна положба на рацете (Скица Е)

**Предупредување!** За да го намалите ризикот од сериозна лична повреда, СЕКОГАШ користете ја правилната положба на рацете како што е прикажано.

**Предупредување!** За да го намалите ризикот од сериозна лична повреда, СЕКОГАШ држете ја цврсто алатката очекувајќи ненадејна реакција.

Соодветната позиција на рацете наложува едната рака да биде поставена на главната ракча (3).

### Вклучување (Скица F)

**Предупредување!** Користете ги двете раце за да го држите производот цврсто при вклучување.

**Предупредување!** Не го насочувајте млазот на единицата кон себе или кон присутните лица.

**Предупредување!** Секогаш носете безбедносни очила и заштита за ушите.

Носете маска со филтер ако дејството е прашливо. Се препорачува употреба на ракавици, долги панталони и соодветни обувки. Држете ја долгата коса и широката облека подалеку од отворите и подвижните делови.

- ◆ За вклучување на дувалката, притиснете го прекинувачот за променлива брзина (1).
- ◆ Ослободете го прекинувачот за варијабилна брзина (1) да ја исклучите дувалката.
- ◆ Држете ја дувалката со една рака како што е прикажано на скица Е и пројдете со цевката (4) неколку сантиметри над тврдата површина. Полека напредувајте, притоа водејќи го купот отпаден материјал пред вас.

### Копче за засилување

Копчето за засилување (2) е сместено во раката со алатката. Тоа Ви овозможува да ја оптимизирате работата на алатката и да ја засилите јачината по потреба.

- ◆ Вклучете ја дувалката.
- ◆ За да го активирате режимот на засилување, притиснете го копчето за засилување надолу.
- ◆ За да го деактивирате режимот на засилување, притиснете го копчето за засилување надолу.
- ◆ Работете во нормален режим за повеќето видови на метење. (Ќе биде постигнато подолго време на работење.)
- ◆ Активирајте го режимот на засилување по потреба за да исчистите тешки отпадоци.

### Штитник од временски услови

Овој производ (не вклучувајќи го батерискиот пакет или полначот) има одредено ниво на заштита од течности (лесно прскање) при нормална и разумна употреба.

**Предупредување!** Батеријата и полначот немаат штитник од временски услови.

**Предупредување!** НИКОГАШ не потопувајте го производот, батеријата или полначот во течност или не користете го на дожд.

### Одржување

Вашата STANLEY FATMAX електрична алатка е направена да работи долго време со минимално одржување. Постојаното работење на задоволително ниво зависи од правилната грижа за алатката и редовното чистење.

**Предупредување!** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете ја алатката и извадете го батерискиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци. Случајно активирање на алатката може да предизвика повреда.

На вашиот полнач не му е потребно никакво одржување освен редовно чистење.

**Предупредување!** Пред вршење на било какво одржување, отстранете ја батеријата од алатката. Извадете го приклучокот на полначот од приклучницата пред да го исчистите.

- ◆ Редовно чистете ги отворите за вентилација на вашата алатка или полнач со употреба на мека четка или сува крпа.
- ◆ Редовно чистете го кукиштето на моторот со употреба на влажна крпа.
- ◆ Не употребувајте абразивни средства за чистење или средства за чистење на база на растворувач.



## Подмачкување

На вашата електрична алатка не е потребно дополнително подмачкување.



## Чистење

**Предупредување!** Издувайте ги нечистотијата и правта од главното кукиште со сув воздух кога нечистотијата ќе се собере околу отворите за влез на воздух. Носете квалитетна заштита за очите и маска против прав кога ја извршуваате оваа работа.

**Предупредување!** Никогаш не употребувајте растворувачи или други силни хемикалии за чистење на не-металните делови од алатката. Овие хемикалии можат да ги ослабнат материјалите што се употребени за изработка на овие делови. Употребувајте крпа што е навлажната само со вода и благ сапун. Никогаш не дозволувајте било каква течност да навлезе во алатката; никогаш не потопувајте кој било дел од алатката во течност.

## Резервни додатоци

**Предупредување!** За да го намалите ризикот од сериозни повреди, исклучете го уредот и извадете го батеријскиот пакет пред да вршите подесувања или пред да монтирате и отстранувате додатоци.

**Предупредување!** Употребата со било каков додаток што не е препорачан од страна на STANLEY FATMAX за употреба со овој уред може да биде опасна.

**Предупредување!** Не употребувајте било какви додатоци или приклучоци различни од тие што се препорачани од STANLEY FATMAX за оваа дувалка.

Може да дојде до сериозна повреда или оштетување на производот.

## Изборни додатоци

**Предупредување!** Бидејќи додатоци освен оние кои се во понудата на STANLEY FATMAX не се тестиирани со овој производ, употребата на таквите додатоци со оваа алатка може да биде опасно. За да го намалите ризикот од повреди, со овој производ употребувајте само додатоци препорачани од страна на STANLEY FATMAX.

Прашајте го продавачот за дополнителни информации во врска со употребата на соодветните додатоци.

## Заштита на животната средина



Одвоено собирање. Производите и батериите означенчи со овој симбол не смеат да се фрлаат со обичниот домашен отпад.

Производите и батериите содржат материјали коишто можат да бидат обновени или рециклирани, притоа намалувајќи ја побарувачката за сировини.

Ве молиме рециклирајте ги електричните производи и батерији според локалните одредби. Повеќе информации се достапни на [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Технички податоци

		SFCMCL730
Напон	V единносочна	18
Тип		1
Брзина на воздух	km/h MPH	177 110
Волумен на Воздух	m <sup>3</sup> /min Кубна стапка на минута	11,6 410
Тежина (без батеријскиот пакет)	kg	2,3

Полнач		SFCMCB11	SFCMCB12	SFCMCB14
Влезен напон	V найзначенча струја	230	230	230
Излезен напон	V единносочна струја	18	18	18
Струја	A	1,25	2	4

Батерија		SFCMCB201	SFCMCB202	SFCMCB204	SFCMCB206
Напон	V единносочна струја	18	18	18	18
Капацитет	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Тип		Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска	Литиум-јонска

**Предупредување!** Вашиот STANLEY FATMAX полнач може само да се користи за полнење на STANLEY FATMAX, литиум-јонски батерији.

	Приближно време на полнење во минути		
Батеријски пакет	SFCMCB11	SFCMCB12	SFCMCB14
SFCMCB201	72	45	22
SFCMCB202	96	60	30
SFCMCB204	192	120	60
SFCMCB206	288	180	90

Вредност на врева и вибрации (векторска сума по три оски). Режим на дувалка според EN50636-2-91

Звучен притисок (L<sub>WA</sub>) на работна станица 90 dB(A), отстапување (K) 3 dB(A)

Звучна моќност (L<sub>WA</sub>) 96 dB(A), отстапување (K) 1,3 dB(A)

## МАКЕДОНСКИ

Вкупна вредност на вибрациите (векторска сума по три оски) режим на дувалка според EN50636-2-91
Вредност на емисија на вибрации $a_{h,r} < 2,5 \text{ m/s}^2$ , отстапување (K) $1,5 \text{ m/s}^2$

Нивото на емисија на вибрации дадено во оваа табела е измерено во склад со стандардизираниот тест даден во EN50636 и може да се употребува за споредување на една алатка со друга. Може да се употребува за прелиминарна проценка на изложеност на вибрации.

### Декларација за сообразност со правилата на ЕК

ДИРЕКТИВА ЗА МАШИНИ



SFMCBL730 - Безжична дувалка

STANLEY Europe декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:

2006/42/EK, EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A2:2019+A15:2021, EN 50636-2-100:2014.

2000/14/EK, Анекс V

$L_{WA}$  (ниво на измерена звучна моќност) 96 dB(A),  
отстапување (K) = 1,3 dB (A),

$L_{WA}$  (гарантирана звучна моќност) 98 dB(A).

Овие производи исто така се во склад со Директивата 2014/30/EU и 2011/65/EU.

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Патрик Дипенбах

Генерален Менаџер, Бенелукс  
STANLEY FATMAX Europe,  
Egide Walschaertsstraat 14-18,  
2800 Mechelen, Белгија  
20.08.2022

### ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ ПРОПИСИ ЗА СНАБДУВАЊЕ СО МАШИНИ (БЕЗБЕДНОСТ) 2008 година



SFMCBL730 - Безжична дувалка

STANLEY FATMAX декларира дека производите описаны под „технички податоци“ се во склад со:

Прописи за набавка на машини (безбедност), 2008 година,  
S.I. 2008/1597 (како што е изменето),  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
+A1:2019+A14:2019+A2: 2019+A15:2021,  
EN 50636-2-100:2014.

Емисијата на бучава во животната средина по опрема за употреба на отворено Регулативи 2001, S.I. 2001/1701 (како што е изменето), Распоред 8.

$L_{WA}$  (ниво на измерена звучна моќност) 96 dB(A),  
отстапување (K) = 1,3 dB (A),

$L_{WA}$  (гарантирана звучна моќност) 98 dB(A).

Овие производи се во сообразност со следниве регулативи во Обединетото Кралство:

Регулативи за електромагнетна компатибилност,  
2016 година, S.I. 2016/1091 (како што е изменето).

Ограничување на употребата на одредени опасни супстанци во регулативите за електрична и електронска опрема 2012 година, S.I. 2012/3032 (како што е изменето).

За повеќе информации, ве молиме да стапете во контакт со STANLEY FATMAX преку следнава адреса или да погледнете од другата страна на упатството.

Долу потпишаниот е одговорен за составување на техничките податоци и ја дава оваа декларација во име на STANLEY FATMAX.

Paul Featherstone

Директор на производи - Група за производи за отворено STANLEY UK,  
270 Bath Road, Slough  
Berkshire SL1 4DX  
Англија  
20.08.2022

## Гаранција

STANLEY FATMAX верува во квалитетот на своите производи и им нуди на корисниците гаранција од 12 месеци од датумот на купување. Гаранцијата ги дополнува и на икеден начин не ги ограничува вашите законски права. Гаранцијата важи на териториите на земјите-членки на Европската унија со Европската зона на слободна трговија и Обединетото Кралство.

За да направите барање на гаранцијата, барањето мора да биде направено според условите за користење на STANLEY FATMAX и вие ќе треба да приложите доказ за купувањето на продавачот или на овластениот сервисер. Условите за користење на едногодишната гаранција на STANLEY FATMAX и локацијата на вашиот најблизок овластен сервисер можат да се најдат на интернет на [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com), или преку контактирање на вашата локална филијала на STANLEY FATMAX на адресата што се наоѓа во овој прирачник.

Ве молиме да го посетите нашиот сајт [www.stanley.eu/3](http://www.stanley.eu/3) за да го регистрирате вашиот нов STANLEY FAT MAX производ и за да бидете известени за новите производи и специјалните понуди.





